

Załączniki I, II i III

ważne od dnia 24 czerwca 2010 r.

Objaśnienie

1. Gatunki ujęte w niniejszych Załącznikach są przywoływane:
 - a) poprzez nazwę gatunku; lub
 - b) jako wszystkie gatunki zaliczone do wyższego rangą taksonu lub wskazanej jego części.
2. Skrót „spp.” jest używany do oznaczenia wszystkich gatunków wyższego rangą taksonu.
3. Inne przywołania taksonów wyższych rangą niż gatunek uczyniono wyłącznie w celach informacyjnych lub klasyfikacyjnych. Nazwy potoczne włączone po naukowych nazwach rodzin są tam jedynie jako odniesienie. Są one zamysłone po to, aby w obrębie rodziny, której to dotyczy wskazać gatunki, które są ujęte w Załącznikach. W większości przypadków nie są to wszystkie gatunki w obrębie tej rodziny.
4. Następujące skróty są używane dla taksonów roślinnych poniżej poziomu gatunku:
 - a) „ssp.” jest używany do oznaczenia podgatunku; a
 - b) „var(s).” jest używany do oznaczenia odmiany (odmian).
5. Jako, że żaden gatunek lub wyższy rangą takson ROŚLIN ujęty w Załączniku I nie jest zaopatrzony w przypis w tym celu, aby jego mieszańce były traktowane zgodnie z postanowieniami artykułu III Konwencji, oznacza to, że sztucznie rozmnożone mieszańce wytworzone z jednego lub więcej z tych gatunków lub taksonów mogą być przedmiotem obrotu ze świadectwem sztucznego rozmnożenia oraz, że nasiona i pyłek (łącznie z pylnikami), cięte kwiaty, siewki lub hodowle (kultury) tkankowe tych mieszańców, uzyskane *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczane w jałowych pojemnikach, nie są przedmiotem postanowień Konwencji.
6. Nazwy państw umieszczone w nawiasach obok nazw gatunków w Załączniku III są nazwami tych ze Stron, które przedłożyły dane gatunki do ujęcia ich w tym Załączniku.
7. Kiedy jakiś gatunek jest ujęty w jednym z Załączników, wszystkie części i produkty pochodne z tego gatunku są również ujęte w tym samym Załączniku, chyba że gatunek ten jest opatrzony przypisem dla wskazania, że wyłącznie szczególne części i produkty pochodne są ujęte. Symbol # z następującą po nim liczbą umieszczony obok nazwy gatunku lub wyższego rangą taksonu ujętego w Załączniku II lub III odnosi się do zapisu w stopce, który wskazuje te części lub produkty pochodne z roślin, które są wykazane jako „okazy” będące przedmiotem postanowień Konwencji zgodnie z artykułem I punkt (b) podpunkt (iii).

Appendices I, II and III

valid from 24 June 2010

Interpretation

1. Species included in these Appendices are referred to:
 - a) by the name of the species; or
 - b) as being all of the species included in a higher taxon or designated part thereof.
2. The abbreviation “spp.” is used to denote all species of a higher taxon.
3. Other references to taxa higher than species are for the purposes of information or classification only. The common names included after the scientific names of families are for reference only. They are intended to indicate the species within the family concerned that are included in the Appendices. In most cases this is not all of the species within the family.
4. The following abbreviations are used for plant taxa below the level of species:
 - a) “ssp.” is used to denote subspecies; and
 - b) “var(s).” is used to denote variety (varieties).
5. As none of the species or higher taxa of FLORA included in Appendix I is annotated to the effect that its hybrids shall be treated in accordance with the provisions of Article III of the Convention, this means that artificially propagated hybrids produced from one or more of these species or taxa may be traded with a certificate of artificial propagation, and that seeds and pollen (including pollinia), cut flowers, seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers of these hybrids are not subject to the provisions of the Convention.
6. The names of the countries in parentheses placed against the names of species in Appendix III are those of the Parties submitting these species for inclusion in this Appendix.
7. When a species is included in one of the Appendices, all parts and derivatives of the species are also included in the same Appendix unless the species is annotated to indicate that only specific parts and derivatives are included. The symbol # followed by a number placed against the name of a species or higher taxon included in Appendix II or III refers to a footnote that indicates the parts or derivatives of plants that are designated as ‘specimens’ subject to the provisions of the Convention in accordance with Article I, paragraph (b), subparagraph (iii).

I	Załączniki / Appendices	
	II	III
FAUNA (ZWIERZĘTA / ANIMALS) PHYLUM CHORDATA CLASS MAMMALIA (SSAKI / MAMMALS)		
ARTIODACTYLA		
Antilocapridae Pronghorn		
<p><i>Antilocapra americana</i> (Wyłącznie populacja z Meksyku; żadna inna populacja nie jest ujęta w Załącznikach / Only the population of Mexico; no other population is included in the Appendices)</p>		
Bovidae Antelopes, cattle, duikers, gazelles, goats, sheep, etc.		
<p><i>Addax nasomaculatus</i></p> <p><i>Bos gaurus</i> (Wyłącza się formę udomowioną, która opisywana jest jako <i>Bos frontalis</i> i nie jest przedmiotem postanowień Konwencji / Excludes the domesticated form, which is referenced as <i>Bos frontalis</i>, and is not subject to the provisions of the Convention)</p> <p><i>Bos mutus</i> (Wyłącza się formę udomowioną, która opisywana jest jako <i>Bos grunniens</i> i nie jest przedmiotem postanowień Konwencji / Excludes the domesticated form, which is referenced as <i>Bos grunniens</i>, and is not subject to the provisions of the Convention)</p> <p><i>Bos sauveli</i></p> <p><i>Bubalus depressicornis</i> <i>Bubalus mindorensis</i> <i>Bubalus quarlesi</i></p> <p><i>Capra falconeri</i> <i>Capricornis milneedwardsii</i> <i>Capricornis rubidus</i> <i>Capricornis sumatraensis</i> <i>Capricornis thar</i></p> <p><i>Cephalophus jentinki</i></p> <p><i>Gazella cuvieri</i></p>	<p><i>Ammotragus lervia</i></p> <p><i>Bison bison athabasca</i></p> <p><i>Budorcas taxicolor</i></p> <p><i>Cephalophus brookei</i> <i>Cephalophus dorsalis</i></p> <p><i>Cephalophus ogilbyi</i> <i>Cephalophus silvicultor</i> <i>Cephalophus zebra</i> <i>Damaliscus pygargus pygargus</i></p>	<p><i>Antilope cervicapra</i> (Nepal)</p> <p><i>Bubalus arnee</i> (Nepal) (Wyłącza się formę udomowioną, która opisywana jest jako <i>Bubalus bubalis</i> / Excludes the domesticated form, which is referenced as <i>Bubalus bubalis</i>)</p>

I	Załączniki / Appendices	
	II	III
<p><i>Gazella leptoceros</i> <i>Hippotragus niger variani</i></p> <p><i>Naemorhedus baileyi</i> <i>Naemorhedus caudatus</i> <i>Naemorhedus goral</i> <i>Naemorhedus griseus</i> <i>Nanger dama</i> <i>Oryx dammah</i> <i>Oryx leucoryx</i></p> <p><i>Ovis ammon hodgsonii</i> <i>Ovis ammon nigrimontana</i></p> <p><i>Ovis orientalis ophion</i></p> <p><i>Ovis vignei vignei</i> <i>Pantholops hodgsonii</i></p> <p><i>Pseudoryx nghetinhensis</i> <i>Rupicapra pyrenaica ornata</i></p>	<p><i>Kobus leche</i></p> <p><i>Ovis ammon</i> (Z wyjątkiem podgatunków ujętych w Załączniku I / Except the subspecies included in Appendix I)</p> <p><i>Ovis canadensis</i> (Wyłącznie populacja z Meksyku; żadna inna populacja nie jest ujęta w Załącznikach / Only the population of Mexico; no other population is included in the Appendices)</p> <p><i>Ovis vignei</i> (Z wyjątkiem podgatunku ujętego w Załączniku I / Except the subspecies included in Appendix I)</p> <p><i>Philatomba monticola</i></p> <p><i>Saiga borealis</i> <i>Saiga tatarica</i></p>	<p><i>Gazella dorcas</i> (Algeria / Algeria, Tunezja / Tunisia)</p> <p><i>Tetracerus quadricornis</i> (Nepal)</p>

Camelidae Guanaco, vicuna		
<p><i>Vicugna vicugna</i> (Z wyjątkiem populacji z: Argentyny [populacje z Prowincji Jujuy i Catamarca oraz na wpół udomowione populacje z Prowincji Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja i San Juan]; Boliwii [cała populacja]; Chile [populacja z Regionu Primera]; oraz Peru [cała populacja]; które są ujęte w Załączniku II / Except the populations of: Argentina [the populations of the Provinces of Jujuy and Catamarca and the semi-captive populations of the Provinces of Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja and San Juan]; Bolivia [the whole population]; Chile [population of the Primera Región]; and Peru [the whole population]; which are included in Appendix II)</p>	<p><i>Lama glama guanicoe</i></p>	

Załączniki / Appendices		
I	II	III
	<p>Vicugna vicugna (Wyłącznie populacje z Argentyny¹ [populacje z Prowincji Jujuy i Catamarca oraz na wpół udomowione populacje z Prowincji Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja i San Juan]; Boliwii² [cała populacja]; Chile³ [populacja z Regionu Primera]; Peru⁴ [cała populacja]; wszystkie pozostałe populacje są ujęte w Załączniku I / Only the populations of Argentina [the populations of the Provinces of Jujuy and Catamarca and the semi-captive populations of the Provinces of Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja and San Juan]; Bolivia² [the whole population]; Chile³ [population of the Primera Región]; Peru⁴ [the whole population]; all other populations are included in Appendix I)</p>	

1

Populacja z Argentyny (zaszeregowana w Załączniku II):

Wyłącznie w celu umożliwienia międzynarodowego obrotu wełną strzyżoną z żywych wikuni, odzieżą oraz otrzymanymi [z niej] wyrobami fabrycznymi i innymi wytworami rękodzielniczymi. Spodnia strona tej odzieży musi nosić znak rozpoznawczy przyjęty przez państwa zasięgu tego gatunku, które są sygnatariuszami *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, oraz obszyte ze słowami „VICUÑA-ARGENTINA”. Inne wyroby muszą nosić etykietę zawierającą znak rozpoznawczy i oznaczenie „VICUÑA-ARGENTINA-ARTESANÍA”.

Wszystkie pozostałe okazy powinny być uważane za okazy z gatunków ujętych w Załączniku I a obrót nimi powinien być regulowany odpowiednio.

Population of Argentina (listed in Appendix II):

For the exclusive purpose of allowing international trade in wool sheared from live vicuñas, in cloth, and in derived manufactured products and other handicraft artefacts. The reverse side of the cloth must bear the logotype adopted by the range States of the species, which are signatories to the *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, and the selvages the words 'VICUÑA-ARGENTINA'. Other products must bear a label including the logotype and the designation 'VICUÑA-ARGENTINA-ARTESANÍA'.

All other specimens shall be deemed to be specimens of species included in Appendix I and the trade in them shall be regulated accordingly.

2

Populacja z Boliwii (zaszeregowana w Załączniku II):

Wyłącznie w celu umożliwienia międzynarodowego obrotu wełną strzyżoną z żywych wikuni oraz odzieżą i t.p. przedmiotami z niej wykonanymi, włączając w to luksusowe rękodzieła i dzianiny. Spodnia strona tej odzieży musi nosić znak rozpoznawczy przyjęty przez państwa zasięgu tego gatunku, które są sygnatariuszami *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, oraz obszyte ze słowami „VICUÑA-BOLIVIA”. Inne wyroby muszą nosić etykietę zawierającą znak rozpoznawczy i oznaczenie „VICUÑA-BOLIVIA-ARTESANÍA”.

Wszystkie pozostałe okazy powinny być uważane za okazy z gatunków ujętych w Załączniku I a obrót nimi powinien być regulowany odpowiednio.

Population of Bolivia (listed in Appendix II):

For the exclusive purpose of allowing international trade in wool sheared from live vicuñas, and in cloth and items made thereof, including luxury handicrafts and knitted articles. The reverse side of the cloth must bear the logotype adopted by the range States of the species, which are signatories to the *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, and the selvages the words 'VICUÑA-BOLIVIA'. Other products must bear a label including the logotype and the designation 'VICUÑA-BOLIVIA-ARTESANÍA'.

All other specimens shall be deemed to be specimens of species included in Appendix I and the trade in them shall be regulated accordingly.

3

Populacja z Chile (zaszeregowana w Załączniku II):

Wyłącznie w celu umożliwienia międzynarodowego obrotu wełną strzyżoną z żywych wikuni oraz odzieżą i t.p. przedmiotami z niej wykonanymi, włączając w to luksusowe rękodzieła i dzianiny. Spodnia strona tej odzieży musi nosić znak rozpoznawczy przyjęty przez państwa zasięgu tego gatunku, które są sygnatariuszami *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, oraz obszyte ze słowami „VICUÑA-CHILE”. Inne wyroby muszą nosić etykietę zawierającą znak rozpoznawczy i oznaczenie „VICUÑA-CHILE-ARTESANÍA”.

Wszystkie pozostałe okazy powinny być uważane za okazy z gatunków ujętych w Załączniku I a obrót nimi powinien być regulowany odpowiednio.

Population of Chile (listed in Appendix II):

For the exclusive purpose of allowing international trade in wool sheared from live vicuñas, and in cloth and items made thereof, including luxury handicrafts and knitted articles. The reverse side of the cloth must bear the logotype adopted by the range States of the species, which are signatories to the *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, and the selvages the words 'VICUÑA-CHILE'. Other products must bear a label including the logotype and the designation 'VICUÑA-CHILE-ARTESANÍA'.

All other specimens shall be deemed to be specimens of species included in Appendix I and the trade in them shall be regulated accordingly.

4 – na następnej stronie / on the next page

Załączniki / Appendices		
I	II	III
Cervidae Deer, guemals, muntjacs, pudus		
<p>Axis calamianensis Axis kuhlii Axis porcinus annamiticus Blastocerus dichotomus</p> <p>Cervus elaphus hanglu Dama dama mesopotamica Hippocamelus spp.</p> <p>Muntiacus crinifrons Muntiacus vuquanghensis</p> <p>Ozotoceros bezoarticus</p> <p>Pudu puda Rucervus duvaucelii Rucervus eldii</p>	<p>Cervus elaphus bactrianus</p> <p>Pudu mephistophiles</p>	<p>Cervus elaphus barbarus (Algieria / Algeria, Tunezja / Tunisia)</p> <p>Mazama temama cerasina (Gwatemala / Guatemala)</p> <p>Odocoileus virginianus mayensis (Gwatemala / Guatemala)</p>
Hippopotamidae Hippopotamuses		
	<p>Hexaprotodon liberiensis Hippopotamus amphibius</p>	
Moschidae Musk deer		
<p>Moschus spp. (Wyłączenie populacje z Afganistanu, Bhutanu, Indii, Birmy (Myanmaru), Nepalu i Pakistanu; wszystkie pozostałe populacje są ujęte w Załączniku II / Only the populations of Afghanistan, Bhutan, India, Myanmar, Nepal and Pakistan; all other populations are included in Appendix II)</p>	<p>Moschus spp. (Z wyjątkiem populacji z Afganistanu, Bhutanu, Indii, Birmy (Myanmaru), Nepalu i Pakistanu; które są ujęte w Załączniku I / Except the populations of Afghanistan, Bhutan, India, Myanmar, Nepal and Pakistan, which are included in Appendix I)</p>	

4

Populacja z Peru (zaszeregowana w Załączniku II):

Wyłącznie w celu umożliwienia międzynarodowego obrotu wełną strzyżoną z żywych wikuni oraz zapasem pozostałym od czasu dziewiątego posiedzenia Konferencji Stron (listopad 1994 r.) – 3249 kg wełny, oraz odzieżą i t.p. przedmiotami z niej wykonanymi, włączając w to luksusowe rękodzieła i dzianiny. Spodnia strona tej odzieży musi nosić znak rozpoznawczy przyjęty przez państwa zasięgu tego gatunku, które są sygnatariuszami *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, oraz obszycie ze słowami „VICUÑA-PERÚ”. Inne wyroby muszą nosić etykietę zawierającą znak rozpoznawczy i oznaczenie „VICUÑA-PERÚ-ARTESANÍA”.

Wszystkie pozostałe okazy powinny być uważane za okazy z gatunków ujętych w Załączniku I a obrót nimi powinien być regulowany odpowiednio.

Population of Peru (listed in Appendix II):

For the exclusive purpose of allowing international trade in wool sheared from live vicuñas and in the stock extant at the time of the ninth meeting of the Conference of the Parties (November 1994) of 3249 kg of wool, and in cloth and items made thereof, including luxury handicrafts and knitted articles. The reverse side of the cloth must bear the logotype adopted by the range States of the species, which are signatories to the *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, and the selvages the words ‘VICUÑA-PERÚ’. Other products must bear a label including the logotype and the designation ‘VICUÑA-PERÚ-ARTESANÍA’.

All other specimens shall be deemed to be specimens of species included in Appendix I and the trade in them shall be regulated accordingly.

Załączniki / Appendices		
I	II	III
Suidae Babirusa, pygmy hog		
<i>Babyrousa babyrussa</i> <i>Babyrousa bolabatuensis</i> <i>Babyrousa celebensis</i> <i>Babyrousa togeanensis</i> <i>Sus salvanius</i>		
Tayassuidae Peccaries		
	Tayassuidae spp. (Z wyjątkiem gatunku ujętego w Załączniku I oraz populacji <i>Pecari tajacu</i> z Meksyku i Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej, które nie są ujęte w Załącznikach / Except the species included in Appendix I and the populations of <i>Pecari tajacu</i> of Mexico and the United States of America, which are not included in the Appendices)	
	<i>Catagonus wagneri</i>	
CARNIVORA		
Ailuridae Red panda		
	<i>Ailurus fulgens</i>	
Canidae Bush dog, foxes, wolves		
<i>Canis lupus</i> (Wyłącznie populacje z Bhutanu, Indii, Nepalu i Pakistanu; wszystkie pozostałe populacje są ujęte w Załączniku II. Wyłącza się formę udomowioną oraz dingo, które opisywane są jako <i>Canis lupus familiaris</i> i <i>Canis lupus dingo</i> / Only the populations of Bhutan, India, Nepal and Pakistan; all other populations are included in Appendix II. Excludes the domesticated form and the dingo which are referenced as <i>Canis lupus familiaris</i> and <i>Canis lupus dingo</i> .)	<i>Canis lupus</i> (Z wyjątkiem populacji z Bhutanu, Indii, Nepalu i Pakistanu, które są ujęte w Załączniku I. Wyłącza się formę udomowioną oraz dingo, które opisywane są jako <i>Canis lupus familiaris</i> i <i>Canis lupus dingo</i> / Except the populations of Bhutan, India, Nepal and Pakistan, which are included in Appendix I. Excludes the domesticated form and the dingo which are referenced as <i>Canis lupus familiaris</i> and <i>Canis lupus dingo</i>)	<i>Canis aureus</i> (India)
<i>Speothos venaticus</i>	<i>Cerdocyon thous</i> <i>Chrysocyon brachyurus</i> <i>Cuon alpinus</i> <i>Lycalopex culpaeus</i> <i>Lycalopex fulvipes</i> <i>Lycalopex griseus</i> <i>Lycalopex gymnocercus</i>	<i>Vulpes bengalensis</i> (India)

Załączniki / Appendices		
I	II	III
	<p><i>Vulpes cana</i></p> <p><i>Vulpes zerda</i></p>	<p><i>Vulpes vulpes griffithi</i> (India)</p> <p><i>Vulpes vulpes montana</i> (India)</p> <p><i>Vulpes vulpes pusilla</i> (India)</p>
Eupleridae Fossa, falanouc, Malagasy civet		
	<p><i>Cryptoprocta ferox</i></p> <p><i>Eupleres goudotii</i></p> <p><i>Fossa fossana</i></p>	
Felidae Cats		
<p><i>Acinonyx jubatus</i></p> <p>(Przyznaje się roczne kwoty eksportowe dla żywych okazów i trofeów myśliwskich, jak następuje: Botswana: 5; Namibia: 150; Zimbabwe: 50. Obrót takimi okazami jest przedmiotem postanowień artykułu III Konwencji / Annual export quotas for live specimens and hunting trophies are granted as follows: Botswana: 5; Namibia: 150; Zimbabwe: 50. The trade in such specimens is subject to the provisions of Article III of the Convention)</p> <p><i>Caracal caracal</i></p> <p>(Wyłącznie populacje azjatyckie; wszystkie pozostałe populacje są ujęte w Załączniku II / Only the population of Asia; all other populations are included in Appendix II)</p> <p><i>Catopuma temminckii</i></p> <p><i>Felis nigripes</i></p> <p><i>Leopardus geoffroyi</i></p> <p><i>Leopardus jacobitus</i></p> <p><i>Leopardus pardalis</i></p> <p><i>Leopardus tigrinus</i></p> <p><i>Leopardus wiedii</i></p> <p><i>Lynx pardinus</i></p> <p><i>Neofelis nebulosa</i></p> <p><i>Panthera leo persica</i></p> <p><i>Panthera onca</i></p> <p><i>Panthera pardus</i></p> <p><i>Panthera tigris</i></p> <p><i>Pardofelis marmorata</i></p> <p><i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i></p> <p>(Wyłącznie populacje z Bangladeszu, Indii i Tajlandii; wszystkie pozostałe populacje są ujęte w Załączniku II / Only the populations of Bangladesh, India and Thailand; all other populations are included in Appendix II)</p>	<p>Felidae spp.</p> <p>(Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I. Okazy formy udomowionej nie są przedmiotem postanowień Konwencji / Except the species included in Appendix I. Specimens of the domesticated form are not subject to the provisions of the Convention)</p>	

Załączniki / Appendices		
I	II	III
<p><i>Prionailurus planiceps</i> <i>Prionailurus rubiginosus</i> (Wyłącznie populacje z Indii; wszystkie pozostałe populacje są ujęte w Załączniku II / Only the population of India; all other populations are included in Appendix II)</p> <p><i>Puma concolor coryi</i> <i>Puma concolor costaricensis</i> <i>Puma concolor cougar</i> <i>Puma yagouaroundi</i> (Wyłącznie populacje środkowo- i północno-amerykańskie; wszystkie pozostałe populacje są ujęte w Załączniku II / Only the populations of Central and North America; all other populations are included in Appendix II)</p> <p><i>Uncia uncia</i></p>		
Herpestidae Mongooses		
		<p><i>Herpestes edwardsi</i> (India)</p> <p><i>Herpestes fuscus</i> (India)</p> <p><i>Herpestes javanicus</i> <i>auropunctatus</i> (India)</p> <p><i>Herpestes smithii</i> (India)</p> <p><i>Herpestes urva</i> (India)</p> <p><i>Herpestes vitticollis</i> (India)</p>
Hyaenidae Aardwolf		
		<i>Proteles cristata</i> (Botswana)
Mephitinae Hog-nosed skunk		
	<i>Conepatus humboldtii</i>	
Mustelidae Badgers, martens, weasels, etc.		
Lutrinae Otters		
<p><i>Aonyx capensis microdon</i> (Wyłącznie populacje z Kamerunu i Nigerii; wszystkie pozostałe populacje są ujęte w Załączniku II / Only the populations of Cameroon and Nigeria; all other populations are included in Appendix II)</p> <p><i>Enhydra lutris nereis</i> <i>Lontra felina</i> <i>Lontra longicaudis</i> <i>Lontra provocax</i> <i>Lutra lutra</i> <i>Lutra nippon</i> <i>Pteronura brasiliensis</i></p>	<p>Lutrinae spp. (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)</p>	

Załączniki / Appendices		
I	II	III
Mustelinae Grisons, honey badger, martens, tayra, weasels		
<i>Mustela nigripes</i>		<i>Eira barbara</i> (Honduras) <i>Galictis vittata</i> (Kostaryka / Costa Rica) <i>Martes flavigula</i> (India) <i>Martes foina intermedia</i> (India) <i>Martes gwatkinsii</i> (India) <i>Mellivora capensis</i> (Botswana) <i>Mustela altaica</i> (India) <i>Mustela erminea ferghanae</i> (India) <i>Mustela kathiah</i> (India) <i>Mustela sibirica</i> (India)
Odobenidae Walrus		
		<i>Odobenus rosmarus</i> (Kanada / Canada)
Otariidae Fur seals, sealions		
<i>Arctocephalus townsendi</i>	<i>Arctocephalus</i> spp. (Z wyjątkiem gatunku ujętego w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)	
Phocidae Seals		
<i>Monachus</i> spp.	<i>Mirounga leonina</i>	
Procyonidae Coatis, kinkajou, olingos		
		<i>Bassaricyon gabbii</i> (Kostaryka / Costa Rica) <i>Bassariscus sumichrasti</i> (Kostaryka / Costa Rica) <i>Nasua narica</i> (Honduras) <i>Nasua nasua solitaria</i> (Urugwaj / Uruguay) <i>Potos flavus</i> (Honduras)
Ursidae Bears, giant panda		
<i>Ailuropoda melanoleuca</i> <i>Helarctos malayanus</i> <i>Melursus ursinus</i> <i>Tremarctos ornatus</i>	Ursidae spp. (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)	

Załączniki / Appendices		
I	II	III
<p><i>Ursus arctos</i> (Wyłącznie populacje z Bhutanu, Chin, Meksyku i Mongolii; wszystkie pozostałe populacje są ujęte w Załączniku II / Only the populations of Bhutan, China, Mexico and Mongolia; all other populations are included in Appendix II)</p> <p><i>Ursus arctos isabellinus</i></p> <p><i>Ursus thibetanus</i></p>		
Viverridae Binturong, civets, linsangs, otter-civet, palm civets		
<p><i>Prionodon pardicolor</i></p>	<p><i>Cynogale bennettii</i></p> <p><i>Hemigalus derbyanus</i></p> <p><i>Prionodon linsang</i></p>	<p><i>Arctictis binturong</i> (India)</p> <p><i>Civettictis civetta</i> (Botswana)</p> <p><i>Paguma larvata</i> (India)</p> <p><i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (India)</p> <p><i>Paradoxurus jerdoni</i> (India)</p> <p><i>Viverra civettina</i> (India)</p> <p><i>Viverra zibetha</i> (India)</p> <p><i>Viverricula indica</i> (India)</p>
CETACEA Dolphins, porpoises, whales		
	<p>CETACEA spp. (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I. Została ustanowiona zerowa roczna kwota eksportowa wobec żywych okazów populacji <i>Tursiops truncatus</i> z Morza Czarnego, wybieranych z natury i będących przedmiotem obrotu w głównie zarobkowych celach / Except the species included in Appendix I. A zero annual export quota has been established for live specimens from the Black Sea population of <i>Tursiops truncatus</i> removed from the wild and traded for primarily commercial purposes)</p>	
Balaenidae Bowhead whale, right whales		
<p><i>Balaena mysticetus</i></p> <p><i>Eubalaena spp.</i></p>		
Balaenopteridae Humpback whale, rorquals		
<p><i>Balaenoptera acutorostrata</i> (Z wyjątkiem populacji z Zachodniej Grenlandii, która jest ujęta w Załączniku II / Except the population of West Greenland, which is included in Appendix II)</p> <p><i>Balaenoptera bonaerensis</i></p> <p><i>Balaenoptera borealis</i></p> <p><i>Balaenoptera edeni</i></p> <p><i>Balaenoptera musculus</i></p>		

Załączniki / Appendices		
I	II	III
<i>Balaenoptera omurai</i> <i>Balaenoptera physalus</i> <i>Megaptera novaeangliae</i>		
Delphinidae Dolphins		
<i>Orcaella brevirostris</i> <i>Orcaella heinsohni</i> <i>Sotalia</i> spp. <i>Sousa</i> spp.		
Eschrichtiidae Grey whale		
<i>Eschrichtius robustus</i>		
Iniidae River dolphins		
<i>Lipotes vexillifer</i>		
Neobalaenidae Pygmy right whale		
<i>Caperea marginata</i>		
Phocoenidae Porpoises		
<i>Neophocaena phocaenoides</i> <i>Phocoena sinus</i>		
Physeteridae Sperm whales		
<i>Physeter macrocephalus</i>		
Platanistidae River dolphins		
<i>Platanista</i> spp.		
Ziphiidae Beaked whales, bottle-nosed whales		
<i>Berardius</i> spp. <i>Hyperoodon</i> spp.		
CHIROPTERA		
Phyllostomidae Broad-nosed bat		
		<i>Platyrrhinus lineatus</i> (Urugwaj / Uruguay)
Pteropodidae Fruit bats, flying foxes		
<i>Acerodon jubatus</i>	Acerodon spp. (Z wyjątkiem gatunku ujętego w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)	
<i>Pteropus insularis</i> <i>Pteropus loochoensis</i> <i>Pteropus mariannus</i> <i>Pteropus molossinus</i> <i>Pteropus pelewensis</i> <i>Pteropus pilosus</i> <i>Pteropus samoensis</i> <i>Pteropus tonganus</i> <i>Pteropus ualanus</i> <i>Pteropus yapensis</i>	Pteropus spp. (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)	
CINGULATA		
Dasypodidae Armadillos		
		<i>Cabassous centralis</i> (Kostaryka / Costa Rica) <i>Cabassous tatouay</i> (Urugwaj / Uruguay)

Załączniki / Appendices		
I	II	III
	<p><i>Chaetophractus nationi</i> (Została ustanowiona zerowa roczna kwota eksportowa. Wszystkie okazy powinny być uważane za okazy gatunków ujętych w Załączniku I a obrót nimi powinien być regulowany odpowiednio / A zero annual export quota has been established. All specimens shall be deemed to be specimens of species included in Appendix I and the trade in them shall be regulated accordingly)</p>	
<i>Priodontes maximus</i>		
DASYUROMORPHIA		
Dasyuridae Dunnarts		
<i>Sminthopsis longicaudata</i> <i>Sminthopsis psammophila</i>		
Thylacinidae Tasmanian wolf, thylacine		
<i>Thylacinus cynocephalus</i> (możliwe, że wyginął / possibly extinct)		
DIPROTODONTIA		
Macropodidae Kangaroos, wallabies		
<i>Lagorchestes hirsutus</i> <i>Lagostrophus fasciatus</i> <i>Onychogalea fraenata</i> <i>Onychogalea lunata</i>	<i>Dendrolagus inustus</i> <i>Dendrolagus ursinus</i>	
Phalangeridae Cuscuses		
	<i>Phalanger intercastellanus</i> <i>Phalanger mimicus</i> <i>Phalanger orientalis</i> <i>Spilocuscus kraemeri</i> <i>Spilocuscus maculatus</i> <i>Spilocuscus papuensis</i>	
Potoroidae Rat-kangaroos		
<i>Bettongia</i> spp. <i>Caloprymnus campestris</i> (możliwe, że wyginął / possibly extinct)		
Vombatidae Northern hairy-nosed wombat		
<i>Lasiorhinus krefftii</i>		
LAGOMORPHA		
Leporidae Hispid hare, volcano rabbit		
<i>Caprolagus hispidus</i> <i>Romerolagus diazi</i>		
MONOTREMATA		
Tachyglossidae Echidnas, spiny anteaters		
	<i>Zaglossus</i> spp.	
PERAMELEMORPHIA		
Chaeropodidae Pig-footed bandicoots		
<i>Chaeropus ecaudatus</i> (możliwe, że wyginął / possibly extinct)		
Peramelidae Bandicoots, echymiperas		
<i>Perameles bougainville</i>		
Thylacomyidae Bilbies		
<i>Macrotis lagotis</i>		

Załączniki / Appendices		
I	II	III
Macrotis leucura		
PERISSODACTYLA		
Equidae Horses, wild asses, zebras		
Equus africanus (Wyłacza się formę udomowioną, która opisywana jest jako <i>Equus asinus</i> i nie jest przedmiotem postanowień Konwencji / Excludes the domesticated form, which is referenced as <i>Equus asinus</i> , and is not subject to the provisions of the Convention)	Equus hemionus (Z wyjątkiem podgatunków ujętych w Załączniku I / Except the subspecies included in Appendix I)	
Equus grevyi	Equus kiang	
Equus hemionus hemionus Equus hemionus khur	Equus zebra hartmannae	
Equus przewalskii		
Equus zebra zebra		
Rhinocerotidae Rhinoceroses		
Rhinocerotidae spp. (Z wyjątkiem podgatunku ujętego w Załączniku II / Except the subspecies included in Appendix II)	Ceratotherium simum simum (Wyłącznie populacje z Południowej Afryki i Suazi; wszystkie pozostałe populacje są ujęte w Załączniku I. Wyłącznie w celu umożliwienia międzynarodowego obrotu żywymi zwierzętami do odpowiednich i akceptowalnych przeznaczeń oraz trofeami myśliwskimi. Wszystkie pozostałe okazy powinny być uważane za okazy gatunków ujętych w Załączniku I a obrót nimi powinien być regulowany odpowiednio / Only the populations of South Africa and Swaziland; all other populations are included in Appendix I. For the exclusive purpose of allowing international trade in live animals to appropriate and acceptable destinations and hunting trophies. All other specimens shall be deemed to be specimens of species included in Appendix I and the trade in them shall be regulated accordingly)	
Tapiridae Tapirs		
Tapiridae spp. (Z wyjątkiem gatunku ujętego w Załączniku II / Except the species included in Appendix II)	Tapirus terrestris	

Załączniki / Appendices		
I	II	III
PHOLIDOTA		
Manidae Pangolins		
	<p>Manis spp. (Została ustanowiona zerowa kwota eksportowa dla <i>Manis crassicaudata</i>, <i>M. javanica</i> oraz <i>M. pentadactyla</i> wobec okazów wybieranych z natury i będących przedmiotem obrotu w głównie zarobkowych celach / A zero annual export quota has been established for <i>Manis crassicaudata</i>, <i>M. javanica</i> and <i>M. pentadactyla</i> for specimens removed from the wild and traded for primarily commercial purposes)</p>	
PILOSA		
Bradypodidae Three-toed sloth		
	Bradypus variegatus	
Megalonychidae Two-toed sloth		
		Choloepus hoffmanni (Kostaryka / Costa Rica)
Myrmecophagidae American anteaters		
	Myrmecophaga tridactyla	Tamandua mexicana (Gwatemala / Guatemala)
PRIMATES Apes, monkeys		
	PRIMATES spp. (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)	
Atelidae Howler and prehensile-tailed monkeys		
<p>Alouatta coibensis Alouatta palliata Alouatta pigra Ateles geoffroyi frontatus Ateles geoffroyi panamensis Brachyteles arachnoides Brachyteles hypoxanthus Oreonax flavicauda</p>		
Cebidae New World monkeys		
<p>Callimico goeldii Callithrix aurita Callithrix flaviceps Leontopithecus spp. Saguinus bicolor Saguinus geoffroyi Saguinus leucopus Saguinus martinsi Saguinus oedipus Saimiri oerstedii</p>		
Cercopithecoidea Old World monkeys		
<p>Cercocebus galeritus Cercopithecus diana Cercopithecus roloway Macaca silenus Mandrillus leucophaeus Mandrillus sphinx</p>		

I	Załączniki / Appendices	
	II	III
<i>Nasalis larvatus</i> <i>Ptilocolobus kirkii</i> <i>Ptilocolobus rufomitratus</i> <i>Presbytis potenziani</i> <i>Pygathrix</i> spp. <i>Rhinopithecus</i> spp. <i>Semnopithecus ajax</i> <i>Semnopithecus dussumieri</i> <i>Semnopithecus entellus</i> <i>Semnopithecus hector</i> <i>Semnopithecus hypoleucos</i> <i>Semnopithecus priam</i> <i>Semnopithecus schistaceus</i> <i>Simias concolor</i> <i>Trachypithecus geei</i> <i>Trachypithecus pileatus</i> <i>Trachypithecus shortridgei</i>		
Cheirogaleidae Dwarf lemurs		
Cheirogaleidae spp.		
Daubentoniidae Aye-aye		
Daubentonia madagascariensis		
Hominidae Chimpanzees, gorilla, orang-utan		
Gorilla beringei Gorilla gorilla Pan spp. Pongo abelii Pongo pygmaeus		
Hylobatidae Gibbons		
Hylobatidae spp.		
Indridae Avahi, indris, sifakas, woolly lemurs		
Indriidae spp.		
Lemuridae Large lemurs		
Lemuridae spp.		
Lepilemuridae Sportive lemurs		
Lepilemuridae spp.		
Lorisidae Lorises		
Nycticebus spp.		
Pitheciidae Sakis and uakaris		
Cacajao spp.		
Chiropotes albinasus		
PROBOSCIDEA		
Elephantidae Elephants		
Elephas maximus		
Loxodonta africana		
(Z wyjątkiem populacji z Botswany, Namibii, Południowej Afryki i Zimbabwe; które są ujęte w Załączniku II / Except the populations of Botswana, Namibia, South Africa and Zimbabwe, which are included in Appendix II)		

Załączniki / Appendices		
I	II	III
	<p><i>Loxodonta africana</i>⁵ (Wylącznie populacje z Botswany, Namibii, Południowej Afryki i Zimbabwe; wszystkie pozostałe populacje są ujęte w Załączniku I / Only the populations of Botswana, Namibia, South Africa and Zimbabwe; all other populations are included in Appendix I)</p>	

5

Populacje z Botswany, Namibii, Południowej Afryki i Zimbabwe (zaszeregowane w Załączniku II):

Wylącznie w celu umożliwienia:

- a) obrotu trofeami myśliwskimi w celach niezarobkowych;
- b) obrotu żywymi zwierzętami do odpowiednich i akceptowalnych przeznaczeń, jak określono [je] w Rezolucji Konf. 11.20 – odnośnie Botswany i Zimbabwe, oraz do programów działań zachowawczych *in situ* – odnośnie Namibii i Południowej Afryki;
- c) obrotu skórami licowanymi;
- d) obrotu włosiem;
- e) obrotu towarami skórzanymi: w celach zarobkowych lub niezarobkowych – odnośnie Botswany, Namibii i Południowej Afryki, a w celach niezarobkowych – odnośnie Zimbabwe;
- f) obrotu indywidualnie oznakowanymi i poświadczonymi ekipami umieszczonymi w wykończonej biżuterii, w celach niezarobkowych – odnośnie Namibii oraz rzeźbami z kości słoniowej, w celach niezarobkowych – odnośnie Zimbabwe;
- g) obrotu rejestrowaną surową kością słoniową (odnośnie Botswany, Namibii, Południowej Afryki i Zimbabwe – ciosy całe i kawałki) podlegającego następującym [warunkom]:
 - i) wyłącznie zarejestrowane zapasy będące własnością rządową, pochodzące z danego państwa (z wyłączeniem kości słoniowej zatrzymanej oraz kości słoniowej o nieznanym pochodzeniu);
 - ii) wyłącznie do partnerów handlowych, którzy zostali zweryfikowani przez Sekretariat, w porozumieniu ze Stałym Komitetem, co do istnienia wystarczających przepisów krajowych i kontroli obrotu wewnętrznego dla zapewnienia, że ta zaimportowana kość słoniowa nie będzie reeksportowana i będzie zarządzana w zgodzie ze wszystkimi wymaganiami Rezolucji Konf. 10.10 (Rew. KS14) dotyczącymi krajowego przetwarzania i obrotu;
 - iii) nie przed tym, jak Sekretariat zweryfikował spodziewane kraje importujące oraz te zarejestrowane zapasy będące własnością rządową;
 - iv) surowa kość słoniowa stosownie do obłożonej warunkami sprzedaży z zarejestrowanych zapasów kości słoniowej będących własnością rządową uzgodnionej na KS12, które wynoszą: 20 000 kg (Botswana), 10 000 kg (Namibia) i 30 000 kg (Południowa Afryka);
 - v) oprócz ilości uzgodnionych na KS12, będąca własnością rządową kość słoniowa z Botswany, Namibii, Południowej Afryki oraz Zimbabwe zarejestrowana do dnia 31 stycznia 2007 r. i zweryfikowana przez Sekretariat, może być przedmiotem obrotu i [może być] wysłana z kością słoniową, o której mowa w punkcie g) podpunkt iv) powyżej, jako pojedyncza sprzedaż dla [danego miejsca] przeznaczenia, pod ścisłym nadzorem Sekretariatu;
 - vi) dochody z tego obrotu są używane wyłącznie dla działań na rzecz zachowania słońi oraz na programy na rzecz zachowania i rozwoju [miejscowych] wspólnot [żyjących] w granicach zasięgu słońi lub sąsiadujących z nim; oraz
 - vii) dodatkowe ilości wyszczególnione w punkcie g) v) powyżej będą przedmiotem obrotu wyłącznie po tym, jak Stały Komitet zgodził się [z tym], iż powyższe warunki zostały spełnione; oraz

ciąg dalszy na następnej stronie

Populations of Botswana, Namibia, South Africa and Zimbabwe (listed in Appendix II):

For the exclusive purpose of allowing:

- a) trade in hunting trophies for non-commercial purposes;
- b) trade in live animals to appropriate and acceptable destinations as defined in Resolution Conf. 11.20, for Botswana and Zimbabwe and for *in situ* conservation programmes for Namibia and South Africa;
- c) trade in hides;
- d) trade in hair;
- e) trade in leather goods for commercial or non-commercial purposes for Botswana, Namibia and South Africa and for non-commercial purposes for Zimbabwe;
- f) trade in individually marked and certified ekipas incorporated in finished jewellery for non-commercial purposes for Namibia and ivory carvings for non-commercial purposes for Zimbabwe;
- g) trade in registered raw ivory (for Botswana, Namibia, South Africa and Zimbabwe, whole tusks and pieces) subject to the following:
 - i) only registered government-owned stocks, originating in the State (excluding seized ivory and ivory of unknown origin);
 - ii) only to trading partners that have been verified by the Secretariat, in consultation with the Standing Committee, to have sufficient national legislation and domestic trade controls to ensure that the imported ivory will not be re-exported and will be managed in accordance with all requirements of Resolution Conf. 10.10 (Rev. CoP14) concerning domestic manufacturing and trade;
 - iii) not before the Secretariat has verified the prospective importing countries and the registered government-owned stocks;
 - iv) raw ivory pursuant to the conditional sale of registered government-owned ivory stocks agreed at CoP12, which are 20,000 kg (Botswana), 10,000 kg (Namibia) and 30,000 kg (South Africa);
 - v) in addition to the quantities agreed at CoP12, government-owned ivory from Botswana, Namibia, South Africa and Zimbabwe registered by 31 January 2007 and verified by the Secretariat may be traded and despatched, with the ivory in paragraph g) iv) above, in a single sale per destination under strict supervision of the Secretariat;
 - vi) the proceeds of the trade are used exclusively for elephant conservation and community conservation and development programmes within or adjacent to the elephant range; and
 - vii) the additional quantities specified in paragraph g) v) above shall be traded only after the Standing Committee has agreed that the above conditions have been met; and

to be continued on the next page

Załączniki / Appendices		
I	II	III
RODENTIA		
Chinchillidae Chinchillas		
Chinchilla spp. (Okazy formy udomowionej nie są przedmiotem postanowień Konwencji / Specimens of the domesticated form are not subject to the provisions of the Convention)		
Cuniculidae Paca		Cuniculus paca (Honduras)
Dasyproctidae Agouti		Dasyprocta punctata (Honduras)
Erethizontidae New World porcupines		Sphiggurus mexicanus (Honduras) Sphiggurus spinosus (Urugwaj / Uruguay)
Muridae Mice, rats		
Leporillus conditor Pseudomys fieldi praeconis Xeromys myoides Zyzomys pedunculatus		
Sciuridae Ground squirrels, tree squirrels		
Cynomys mexicanus	Ratufa spp.	Marmota caudata (India) Marmota himalayana (India) Sciurus deppei (Kostaryka / Costa Rica)
SCANDENTIA Tree shrews	SCANDENTIA spp.	
SIRENIA		
Dugongidae Dugong		
Dugong dugon		
Trichechidae Manatees		
Trichechus inunguis Trichechus manatus	Trichechus senegalensis	

h) żadne dalsze propozycje umożliwienia obrotu kością słoniową z populacji już [ujętych] w Załączniku II nie będą przedkładane Konferencji Stron przez okres od KS14 i kończący się dziewięć lat od daty pojedynczej sprzedaży kości słoniowej, która ma mieć miejsce w zgodzie z postanowieniami z punktów g) i), g) ii), g) iii), g) vi) oraz g) vii). Ponadto, takie dalsze propozycje będą rozpatrywane w zgodzie z Decyzjami 14.77 oraz 14.78.

Na wniosek Sekretariatu Stały Komitet może powziąć decyzję o spowodowaniu, że obrót ten zakończy się częściowo lub całkowicie w wypadku niespełnienia [warunków] przez kraje eksportujące lub importujące albo w przypadku udowodnionych szkodliwych wpływów tego obrotu na inne populacje słońi.

Wszystkie pozostałe okazy powinny być uważane za okazy z gatunków ujętych w Załączniku I a obrót nimi powinien być regulowany odpowiednio.

h) no further proposals to allow trade in elephant ivory from population already in Appendix II shall be submitted to the Conference of the Parties for the period from CoP14 and ending nine years from the date of the single sale of ivory that is to take place in accordance with provisions in paragraphs g) i), g) ii), g) iii), g) vi) and g) vii). In addition such further proposals shall be dealt with accordance with Decisions 14.77 and 14.78.

On a proposal from the Secretariat, the Standing Committee can decide to cause this trade to cease partially or completely in the event of non-compliance by exporting or importing countries, or in the case of proven detrimental impacts of the trade on other elephant populations.

All other specimens shall be deemed to be specimens of species included in Appendix I and the trade in them shall be regulated accordingly.

I	Załączniki / Appendices	
I	II	III
CLASS AVES (PTAKI / BIRDS)		
ANSERIFORMES		
Anatidae Ducks, geese, swans, etc.		
<i>Anas aucklandica</i> <i>Anas chlorotis</i> <i>Anas laysanensis</i> <i>Anas nesiotis</i> <i>Asarcornis scutulata</i> <i>Branta canadensis leucopareia</i> <i>Branta sandvicensis</i> <i>Rhodonessa caryophyllacea</i> (możliwe, że wyginał / possibly extinct)	<i>Anas bernieri</i> <i>Anas formosa</i> <i>Branta ruficollis</i> <i>Coscoroba coscoroba</i> <i>Cygnus melancoryphus</i> <i>Dendrocygna arborea</i> <i>Oxyura leucocephala</i> <i>Sarkidiornis melanotos</i>	<i>Cairina moschata</i> (Honduras) <i>Dendrocygna autumnalis</i> (Honduras) <i>Dendrocygna bicolor</i> (Honduras)
APODIFORMES		
Trochilidae Hummingbirds		
<i>Glaucis dohrnii</i>	Trochilidae spp. (Z wyjątkiem gatunku ujętego w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)	
CHARADRIIFORMES		
Burhinidae Thick-knee		
		<i>Burhinus bistriatus</i> (Gwatemala / Guatemala)
Laridae Gull		
<i>Larus relictus</i>		
Scolopacidae Curlews, greenshanks		
<i>Numenius borealis</i> <i>Numenius tenuirostris</i> <i>Tringa guttifer</i>		
CICONIIFORMES		
Balaenicipitidae Shoebill, whale-headed stork		
	<i>Balaeniceps rex</i>	
Ciconiidae Storks		
<i>Ciconia boyciana</i> <i>Jabiru mycteria</i> <i>Mycteria cinerea</i>	<i>Ciconia nigra</i>	
Phoenicopteridae Flamingos		
	Phoenicopteridae spp.	

Załączniki / Appendices		
I	II	III
Threskiornithidae Ibises, spoonbills		
<i>Geronticus eremita</i> <i>Nipponia nippon</i>	<i>Eudocimus ruber</i> <i>Geronticus calvus</i> <i>Platalea leucorodia</i>	
COLUMBIFORMES		
Columbidae Doves, pigeons		
<i>Caloenas nicobarica</i> <i>Ducula mindorensis</i>	<i>Gallicolumba luzonica</i> <i>Goura</i> spp.	<i>Nesoenas mayeri</i> (Mauritius)
CORACIIFORMES		
Bucerotidae Hornbills		
<i>Aceros nipalensis</i> <i>Buceros bicornis</i> <i>Rhinoplax vigil</i> <i>Rhyticeros subruficollis</i>	Aceros spp. (Z wyjątkiem gatunku ujętego w Załączniku I / Except the species included in Appendix I) Anorrhinus spp. Anthracoceros spp. Berenicornis spp. Buceros spp. (Z wyjątkiem gatunku ujętego w Załączniku I / Except the species included in Appendix I) Penelopides spp. Rhyticeros spp. (Z wyjątkiem gatunku ujętego w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)	
CUCULIFORMES		
Musophagidae Turacos		
	Tauraco spp.	
FALCONIFORMES Eagles, falcons, hawks, vultures		
	FALCONIFORMES spp. (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załącznikach I i III oraz gatunków z rodziny Cathartidae / Except the species included in Appendices I and III and the species of the family Cathartidae)	
Accipitridae Hawks, eagles		
<i>Aquila adalberti</i> <i>Aquila heliaca</i> <i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i> <i>Haliaeetus albicilla</i> <i>Harpia harpyja</i> <i>Pithecophaga jefferyi</i>		

Załączniki / Appendices		
I	II	III
Cathartidae New World vultures		
<i>Gymnogyps californianus</i>		<i>Sarcoramphus papa</i> (Honduras)
<i>Vultur gryphus</i>		
Falconidae Falcons		
<i>Falco araeus</i> <i>Falco jugger</i> <i>Falco newtoni</i> (Wylącznie populacja z Szeszeli / Only the population of Seychelles)		
<i>Falco pelegrinoides</i> <i>Falco peregrinus</i> <i>Falco punctatus</i> <i>Falco rusticolus</i>		
GALLIFORMES		
Cracidae Chachalacas, curassows, guans		
<i>Crax blumenbachii</i>		<i>Crax alberti</i> (Kolumbia / Colombia)
		<i>Crax daubentoni</i> (Kolumbia / Colombia)
		<i>Crax globulosa</i> (Kolumbia / Colombia)
		<i>Crax rubra</i> (Kolumbia / Colombia, Kostaryka / Costa Rica, Gwatemala / Guatemala, Honduras)
<i>Mitu mitu</i> <i>Oreophasis derbianus</i>		<i>Ortalis vetula</i> (Gwatemala / Guatemala, Honduras)
		<i>Pauxi pauxi</i> (Kolumbia / Colombia)
<i>Penelope albipennis</i>		<i>Penelope purpurascens</i> (Honduras)
		<i>Penelopina nigra</i> (Gwatemala / Guatemala)
<i>Pipile jacutinga</i> <i>Pipile pipile</i>		
Megapodiidae Megapodes, scrubfowl		
<i>Macrocephalon maleo</i>		
Phasianidae Grouse, guineafowl, partridges, pheasants, tragopans		
<i>Catreus wallichii</i> <i>Colinus virginianus ridgwayi</i> <i>Crossoptilon crossoptilon</i> <i>Crossoptilon mantchuricum</i>	<i>Argusianus argus</i>	
<i>Lophophorus impejanus</i> <i>Lophophorus lhuysii</i> <i>Lophophorus sclateri</i> <i>Lophura edwardsi</i> <i>Lophura imperialis</i>	<i>Gallus sonneratii</i> <i>Ithaginis cruentus</i>	

Załączniki / Appendices		
I	II	III
<p><i>Lophura swinhoii</i></p> <p><i>Polyplectron napoleonis</i></p> <p><i>Rheinardia ocellata</i> <i>Syrmaticus ellioti</i> <i>Syrmaticus humiae</i> <i>Syrmaticus mikado</i> <i>Tetraogallus caspius</i> <i>Tetraogallus tibetanus</i> <i>Tragopan blythii</i> <i>Tragopan caboti</i> <i>Tragopan melanocephalus</i></p> <p><i>Tympanuchus cupido attwateri</i></p>	<p><i>Pavo muticus</i> <i>Polyplectron bicalcaratum</i> <i>Polyplectron germaini</i> <i>Polyplectron malacense</i></p> <p><i>Polyplectron schleiermacheri</i></p>	<p><i>Meleagris ocellata</i> (Gwatemala / Guatemala)</p> <p><i>Tragopan satyra</i> (Nepal)</p>
GRUIFORMES		
Gruidae Cranes		
<p><i>Grus americana</i> <i>Grus canadensis nesiototes</i> <i>Grus canadensis pulla</i> <i>Grus japonensis</i> <i>Grus leucogeranus</i> <i>Grus monacha</i> <i>Grus nigricollis</i> <i>Grus vipio</i></p>	<p>Gruidae spp. (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)</p>	
Otididae Bustards		
<p><i>Ardeotis nigriceps</i> <i>Chlamydotis macqueenii</i> <i>Chlamydotis undulata</i> <i>Houbaropsis bengalensis</i></p>	<p>Otididae spp. (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)</p>	
Rallidae Rail		
<p><i>Gallirallus sylvestris</i></p>		
Rhynochetidae Kagu		
<p><i>Rhynochetos jubatus</i></p>		
PASSERIFORMES		
Atrichornithidae Scrub-bird		
<p><i>Atrichornis clamosus</i></p>		
Cotingidae Cotingas		
		<p><i>Cephalopterus ornatus</i> (Kolumbia / Colombia) <i>Cephalopterus penduliger</i> (Kolumbia / Colombia)</p>

Załączniki / Appendices		
I	II	III
<i>Cotinga maculata</i>	<i>Rupicola</i> spp.	
<i>Xipholena atropurpurea</i> Emberizidae Cardinals, tanagers		
	<i>Gubernatrix cristata</i> <i>Paroaria capitata</i> <i>Paroaria coronata</i> <i>Tangara fastuosa</i>	
Estrildidae Mannikins, waxbills		
	<i>Amandava formosa</i> <i>Padda oryzivora</i> <i>Poephila cincta cincta</i>	
Fringillidae Finches		
<i>Carduelis cucullata</i>	<i>Carduelis yarrellii</i>	
Hirundinidae Martin		
<i>Pseudochelidon sirintarae</i>		
Icteridae Blackbird		
<i>Xanthopsar flavus</i>		
Meliphagidae Honeyeater		
<i>Lichenostomus melanops cassidix</i>		
Muscicapidae Old World flycatchers		
<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (możliwe, że wyginął / possibly extinct) <i>Dasyornis longirostris</i>	<i>Cyornis ruckii</i>	<i>Acrocephalus rodericanus</i> (Mauritius)
<i>Picathartes gymnocephalus</i> <i>Picathartes oreas</i>	<i>Garrulax canorus</i> <i>Garrulax taewanus</i> <i>Leiothrix argentauris</i> <i>Leiothrix lutea</i> <i>Liocichla omeiensis</i>	<i>Terpsiphone bourbonnensis</i> (Mauritius)
Paradisaeidae Birds of paradise		
	Paradisaeidae spp.	
Pittidae Pittas		
<i>Pitta gurneyi</i> <i>Pitta kochi</i>	<i>Pitta guajana</i>	
	<i>Pitta nympha</i>	
Pycnonotidae Bulbul		
	<i>Pycnonotus zeylanicus</i>	
Sturnidae Mynahs (Starlings)		
<i>Leucopsar rothschildi</i>	<i>Gracula religiosa</i>	
Zosteropidae White-eye		
<i>Zosterops albogularis</i>		
PELECANIFORMES		
Fregatidae Frigatebird		
<i>Fregata andrewsi</i>		

Załączniki / Appendices		
I	II	III
Pelecanidae Pelican		
<i>Pelecanus crispus</i>		
Sulidae Booby		
<i>Papasula abbotti</i>		
PICIFORMES		
Capitonidae Barbet		
		<i>Semnornis ramphastinus</i> (Kolumbia / Colombia)
Picidae Woodpeckers		
<i>Campephilus imperialis</i> <i>Dryocopus javensis richardsi</i>		
Ramphastidae Toucans		
	<i>Pteroglossus aracari</i> <i>Pteroglossus viridis</i> <i>Ramphastos sulfuratus</i> <i>Ramphastos toco</i> <i>Ramphastos tucanus</i> <i>Ramphastos vitellinus</i>	<i>Bailloni</i> (Argentyna / Argentina) <i>Pteroglossus castanotis</i> (Argentyna / Argentina) <i>Ramphastos dicolorus</i> (Argentyna / Argentina) <i>Selenidera maculirostris</i> (Argentyna / Argentina)
PODICIPEDIFORMES		
Podicipedidae Grebe		
<i>Podilymbus gigas</i>		
PROCELLARIIFORMES		
Diomedidae Albatross		
<i>Phoebastria albatrus</i>		
PSITTACIFORMES		
	PSITTACIFORMES spp. (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I oraz <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> i <i>Psittacula krameri</i> , które nie są ujęte w Załącznikach / Except the species included in Appendix I and <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> and <i>Psittacula krameri</i> , which are not included in the Appendices)	
Cacatuidae Cockatoos		
<i>Cacatua goffiniana</i> <i>Cacatua haematuropygia</i> <i>Cacatua moluccensis</i> <i>Cacatua sulphurea</i> <i>Probosciger aterrimus</i>		
Loriidae Lorries, lorikeets		
<i>Eos histrio</i> <i>Vini ultramarina</i>		
Psittacidae Amazons, macaws, parakeets, parrots		
<i>Amazona arausiaca</i> <i>Amazona auropalliata</i>		

I	Załączniki / Appendices	
	II	III
<p><i>Amazona barbadensis</i> <i>Amazona brasiliensis</i> <i>Amazona finschi</i> <i>Amazona guildingii</i> <i>Amazona imperialis</i> <i>Amazona leucocephala</i> <i>Amazona oratrix</i> <i>Amazona pretrei</i> <i>Amazona rhodocorytha</i> <i>Amazona tucumana</i> <i>Amazona versicolor</i> <i>Amazona vinacea</i> <i>Amazona viridigenalis</i> <i>Amazona vittata</i> <i>Anodorhynchus</i> spp. <i>Ara ambiguus</i> <i>Ara glaucogularis</i></p> <p>(Często jest przedmiotem obrotu pod nie- właściwą nazwą <i>Ara caninde</i> / Often traded under the incorrect designation <i>Ara caninde</i>)</p> <p><i>Ara macao</i> <i>Ara militaris</i> <i>Ara rubrogenys</i> <i>Cyanopsitta spixii</i> <i>Cyanoramphus cookii</i> <i>Cyanoramphus forbesi</i> <i>Cyanoramphus novaezelandiae</i> <i>Cyanoramphus saisseti</i> <i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> <i>Eunymphicus cornutus</i> <i>Guarouba guarouba</i> <i>Neophema chrysogaster</i> <i>Ognorhynchus icterotis</i> <i>Pezoporus occidentalis</i></p> <p>(możliwe, że wyginął / possibly extinct)</p> <p><i>Pezoporus wallicus</i> <i>Pionopsitta pileata</i> <i>Primolius couloni</i> <i>Primolius maracana</i> <i>Psephotus chrysopterygius</i> <i>Psephotus dissimilis</i> <i>Psephotus pulcherrimus</i></p> <p>(możliwe, że wyginął / possibly extinct)</p> <p><i>Psittacula echo</i> <i>Pyrrhura cruentata</i> <i>Rhynchopsitta</i> spp. <i>Strigops habroptilus</i></p>		
RHEIFORMES		
Rheidae Rheas		
<p><i>Pterocnemia pennata</i></p> <p>(Z wyjątkiem <i>Pterocnemia pennata</i> <i>pennata</i>, który jest ujęty w Załączniku II / Except <i>Pterocnemia pennata pennata</i> which is included in Appendix II)</p>	<p><i>Pterocnemia pennata pennata</i> <i>Rhea americana</i></p>	

Załączniki / Appendices		
I	II	III
SPHENISCIFORMES		
Spheniscidae Penguins		
<i>Spheniscus humboldti</i>	<i>Spheniscus demersus</i>	
STRIGIFORMES Owls		
	STRIGIFORMES spp. (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)	
Strigidae Owls		
<i>Heteroglaux blewitti</i> <i>Mimizuku gurneyi</i> <i>Ninox natalis</i> <i>Ninox novaeseelandiae undulata</i>		
Tytonidae Barn owl		
<i>Tyto soumagnei</i>		
STRUTHIONIFORMES		
Struthionidae Ostrich		
<i>Struthio camelus</i> (Wylącznie populacje z Algierii, Burkina Faso, Kamerunu, Republiki Środkowoafrykańskiej, Czadu, Mali, Mauretanii, Maroka, Nigru, Nigerii, Senegalu i Sudanu; wszystkie pozostałe populacje nie są ujęte w Załącznikach / Only the populations of Algeria, Burkina Faso, Cameroon, the Central African Republic, Chad, Mali, Mauritania, Morocco, the Niger, Nigeria, Senegal and the Sudan; all other populations are not included in the Appendices)		
TINAMIFORMES		
Tinamidae Tinamous		
<i>Tinamus solitarius</i>		
TROGONIFORMES		
Trogonidae Quetzal		
<i>Pharomachrus mocinno</i>		
CLASS REPTILIA (GADY / REPTILES)		
CROCODYLIA Alligators, caimans, crocodiles		
	CROCODYLIA spp. (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)	
Alligatoridae Alligators, caimans		
<i>Alligator sinensis</i> <i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> <i>Caiman latirostris</i> (Z wyjątkiem populacji z Argentyny, która jest ujęta w Załączniku II / Except the population of Argentina, which is included in Appendix II)		

Załączniki / Appendices		
I	II	III
<p><i>Melanosuchus niger</i> (Z wyjątkiem populacji z Brazylii, która jest ujęta w Załączniku II oraz populacji z Ekwadoru, która jest ujęta w Załączniku II i jest przedmiotem zerowej rocznej kwoty eksportowej dopóki jakaś roczna kwota eksportowa nie została zatwierdzona przez Sekretariat CITES oraz Grupę Specjalistów ds. Krokodyli IUCN/SSC / Except the population of Brazil, which is included in Appendix II, and the population of Ecuador, which is included in Appendix II and is subject to a zero annual export quota until an annual export quota has been approved by the CITES Secretariat and the IUCN/SSC Crocodile Specialist Group)</p>		
Crocodylidae Crocodiles		
<p><i>Crocodylus acutus</i> (Z wyjątkiem populacji z Kuby, która jest ujęta w Załączniku II / Except the population of Cuba, which is included in Appendix II)</p> <p><i>Crocodylus cataphractus</i> <i>Crocodylus intermedius</i> <i>Crocodylus mindorensis</i> <i>Crocodylus moreletii</i> (Z wyjątkiem populacji z Belize i Meksyku, które są ujęte w Załączniku II z zerową kwotą dla dzikich okazów będących przedmiotem obrotu w celach zarobkowych / Except the populations of Belize and Mexico which are included in Appendix II with a zero quota for wild specimens traded for commercial purposes)</p> <p><i>Crocodylus niloticus</i> [Z wyjątkiem populacji z Botswany, Egiptu (przedmiot zerowej kwoty dla dzikich okazów będących przedmiotem obrotu w celach zarobkowych), Etiopii, Kenii, Madagaskaru, Malawi, Mozambiku, Namibii, Południowej Afryki, Ugandy, Zjednoczonej Republiki Tanzanii (przedmiot rocznej kwoty eksportowej nie większej niż 1 600 dzikich okazów włączając w to trofea myśliwskie, obok okazów z działalności ranczerskich), Zambii i Zimbabwe, które są ujęte w Załączniku II / Except the populations of Botswana, Egypt (subject to a zero quota for wild specimens traded for commercial purposes), Ethiopia, Kenya, Madagascar, Malawi, Mozambique, Namibia, South Africa, Uganda, the United Republic of Tanzania (subject to an annual export quota of no more than 1,600 wild specimens including hunting trophies, in addition to ranched specimens), Zambia and Zimbabwe, which are included in Appendix II]</p> <p><i>Crocodylus palustris</i> <i>Crocodylus porosus</i> (Z wyjątkiem populacji z Australii, Indonezji oraz Papui-Nowej Gwinei, które są ujęte w Załączniku II / Except the populations of Australia, Indonesia and Papua New Guinea, which are included in Appendix II)</p>		

Załączniki / Appendices		
I	II	III
<i>Crocodylus rhombifer</i> <i>Crocodylus siamensis</i> <i>Osteolaemus tetraspis</i> <i>Tomistoma schlegelii</i>		
Gavialidae Gavia		
<i>Gavialis gangeticus</i>		
RHYNCHOCEPHALIA		
Sphenodontidae Tuatara		
<i>Sphenodon</i> spp.		
SAURIA		
Agamidae Agamas, mastigures		
	<i>Uromastyx</i> spp.	
Chamaeleonidae Chameleons		
<i>Brookesia perarmata</i>	<i>Bradypodion</i> spp. <i>Brookesia</i> spp. (Z wyjątkiem gatunku ujętego w Załączniku I / Except the species included in Appendix I) <i>Calumma</i> spp. <i>Chamaeleo</i> spp. <i>Furcifer</i> spp. <i>Kinyongia</i> spp. <i>Nadzikambia</i> spp.	
Cordylidae Spiny-tailed lizards		
	<i>Cordylus</i> spp.	
Gekkonidae Geckos		
	<i>Cyrtodactylus serpensinsula</i> <i>Phelsuma</i> spp. <i>Uroplatus</i> spp.	<i>Hoplodactylus</i> spp. (Nowa Zelandia / New Zealand) <i>Naultinus</i> spp. (Nowa Zelandia / New Zealand)
Helodermatidae Beaded lizard, gila monster		
<i>Heloderma horridum</i> <i>charlesbogerti</i>	<i>Heloderma</i> spp. (Z wyjątkiem podgatunku ujętego w Załączniku I / Except the subspecies included in Appendix I)	
Iguanidae Iguanas		
<i>Brachylophus</i> spp. <i>Cyclura</i> spp. <i>Sauromalus varius</i>	<i>Amblyrhynchus cristatus</i> <i>Conolophus</i> spp. <i>Ctenosaura bakeri</i> <i>Ctenosaura oedirhina</i> <i>Ctenosaura melanosterna</i> <i>Ctenosaura palearis</i> <i>Iguana</i> spp. <i>Phrynosoma blainvillii</i> <i>Phrynosoma cerroense</i> <i>Phrynosoma coronatum</i> <i>Phrynosoma wigginsi</i>	

Załączniki / Appendices		
I	II	III
Lacertidae Lizards		
<i>Gallotia simonyi</i>	<i>Podarcis lilfordi</i> <i>Podarcis pityusensis</i>	
Scincidae Skink		
	<i>Corucia zebrata</i>	
Teiidae Caiman lizards, tegu lizards		
	<i>Crocodilurus amazonicus</i> <i>Dracaena</i> spp. <i>Tupinambis</i> spp.	
Varanidae Monitor lizards		
<i>Varanus bengalensis</i> <i>Varanus flavescens</i> <i>Varanus griseus</i> <i>Varanus komodoensis</i> <i>Varanus nebulosus</i>	Varanus spp. (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)	
Xenosauridae Chinese crocodile lizard		
	<i>Shinisaurus crocodilurus</i>	
SERPENTES Snakes		
Boidae Boas		
<i>Acrantophis</i> spp. <i>Boa constrictor occidentalis</i> <i>Epicrates inornatus</i> <i>Epicrates monensis</i> <i>Epicrates subflavus</i> <i>Sanzinia madagascariensis</i>	Boidae spp. (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)	
Bolyeriidae Round Island boas		
<i>Bolyeria multocarinata</i> <i>Casarea dussumieri</i>	Bolyeriidae spp. (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)	
Colubridae Typical snakes, water snakes, whipsnakes		
	<i>Clelia clelia</i> <i>Cyclagras gigas</i> <i>Elachistodon westermanni</i> <i>Ptyas mucosus</i>	<i>Atretium schistosum</i> (India) <i>Cerberus rhynchops</i> (India) <i>Xenochrophis piscator</i> (India)
Elapidae Cobras, coral snakes		
	<i>Hoplocephalus bungaroides</i>	<i>Micrurus diastema</i> (Honduras)

Załączniki / Appendices		
I	II	III
	<p><i>Naja atra</i> <i>Naja kaouthia</i> <i>Naja mandalayensis</i> <i>Naja naja</i> <i>Naja oxiana</i> <i>Naja philippinensis</i> <i>Naja sagittifera</i> <i>Naja samarensis</i> <i>Naja siamensis</i> <i>Naja sputatrix</i> <i>Naja sumatrana</i> <i>Ophiophagus hannah</i></p>	<p><i>Micrurus nigrocinctus</i> (Honduras)</p>
Loxocemidae Mexican dwarf boa	Loxocemidae spp.	
Pythonidae Pythons	Pythonidae spp. (Z wyjątkiem podgatunku ujętego w Załączniku I / Except the subspecies included in Appendix I)	
<i>Python molurus molurus</i>		
Tropidophiidae Wood boas	Tropidophiidae spp.	
Viperidae Vipers		<p><i>Crotalus durissus</i> (Honduras) <i>Daboia russelii</i> (India)</p>
<p><i>Vipera ursinii</i> (Wyłącznie populacja europejska z wyjątkiem obszaru, który dawniej wchodził w skład Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich; te ostatnie populacje nie są ujęte w Załącznikach / Only the population of Europe, except the area which formerly constituted the Union of Soviet Socialist Republics; these latter populations are not included in the Appendices)</p>	<i>Vipera wagneri</i>	
TESTUDINES		
Carettochelyidae Pig-nosed turtles	<i>Carettochelys insculpta</i>	
Chelidae Austro-American side-necked turtles	<i>Chelodina mccordi</i>	
<i>Pseudemys umbrina</i>		
Cheloniidae Marine turtles		
Cheloniidae spp.		
Chelydridae Snapping turtle		<p><i>Macrochelys temminckii</i> (Stany Zjednoczone Ameryki Północnej / United States of America)</p>
Dermatemydidae Central American river turtle	<i>Dermatemys mawii</i>	
Dermochelyidae Leatherback turtle		
<i>Dermochelys coriacea</i>		

I	Załączniki / Appendices	
	II	III
Emydidae Box turtles, freshwater turtles		
<p><i>Glyptemys muhlenbergii</i></p> <p><i>Terrapene coahuila</i></p>	<p><i>Glyptemys insculpta</i></p> <p><i>Terrapene spp.</i> (Z wyjątkiem gatunku ujętego w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)</p>	<p><i>Graptemys spp.</i> (Stany Zjednoczone Ameryki Północnej / United States of America)</p>
Geoemydidae Box turtles, freshwater turtles		
<p><i>Batagur affinis</i> <i>Batagur baska</i></p> <p><i>Geoclemys hamiltonii</i></p> <p><i>Melanochelys tricarinata</i> <i>Morenia ocellata</i></p> <p><i>Pangshura tecta</i></p>	<p><i>Batagur spp.</i> (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)</p> <p><i>Cuora spp.</i></p> <p><i>Heosemys annandalii</i> <i>Heosemys depressa</i> <i>Heosemys grandis</i> <i>Heosemys spinosa</i> <i>Leucocephalon yuwonoi</i> <i>Malayemys macrocephala</i> <i>Malayemys subtrijuga</i> <i>Mauremys annamensis</i></p> <p><i>Mauremys mutica</i></p> <p><i>Notochelys platynota</i></p> <p><i>Orlitia borneensis</i> <i>Pangshura spp.</i> (Z wyjątkiem gatunku ujętego w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)</p>	<p><i>Geoemyda spengleri</i> (Chiny / China)</p> <p><i>Mauremys iversoni</i> (Chiny / China)</p> <p><i>Mauremys megaloccephala</i> (Chiny / China)</p> <p><i>Mauremys nigricans</i> (Chiny / China)</p> <p><i>Mauremys pritchardi</i> (Chiny / China)</p> <p><i>Mauremys reevesii</i> (Chiny / China)</p> <p><i>Mauremys sinensis</i> (Chiny / China)</p> <p><i>Ocadia glyphistoma</i> (Chiny / China)</p> <p><i>Ocadia philippeni</i> (Chiny / China)</p>

Załączniki / Appendices		
I	II	III
	<p><i>Siebenrockiella crassicollis</i> <i>Siebenrockiella leytensis</i></p>	<p><i>Sacalia bealei</i> (Chiny / China) <i>Sacalia pseudocellata</i> (China / Chiny) <i>Sacalia quadriocellata</i> (Chiny / China)</p>
Platysternidae Big-headed turtle	<i>Platysternon megacephalum</i>	
Podocnemididae Afro-American side-necked turtles	<p><i>Erymnochelys madagascariensis</i> <i>Peltocephalus dumerilianus</i> <i>Podocnemis</i> spp.</p>	
Testudinidae Tortoises	<p>Testudinidae spp. (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I. Została ustanowiona zerowa roczna kwota eksportowa dla <i>Geochelone sulcata</i> wobec okazów wybieranych z natury i będących przedmiotem obrotu w głównie zarobkowych celach / Except the species included in Appendix I. A zero annual export quota has been established for <i>Geochelone sulcata</i> for specimens removed from the wild and traded for primarily commercial purposes)</p>	
<p><i>Astrochelys radiata</i> <i>Astrochelys yniphora</i> <i>Chelonoidis nigra</i> <i>Gopherus flavomarginatus</i> <i>Psammobates geometricus</i> <i>Pyxis arachnoides</i> <i>Pyxis planicauda</i> <i>Testudo kleinmanni</i></p>		
Trionychidae Softshell turtles, terrapins	<p><i>Amyda cartilaginea</i></p> <p><i>Chitra</i> spp. <i>Lissemys punctata</i> <i>Lissemys scutata</i></p> <p><i>Pelochelys</i> spp.</p>	<p><i>Palea steindachneri</i> (Chiny / China)</p> <p><i>Pelodiscus axenaria</i> (Chiny / China) <i>Pelodiscus maackii</i> (China / Chiny) <i>Pelodiscus parviformis</i> (China / Chiny) <i>Rafetus swinhoei</i> (China / Chiny)</p>
<p><i>Apalone spinifera atra</i> <i>Aspideretes gangeticus</i> <i>Aspideretes hurum</i> <i>Aspideretes nigricans</i></p>		

I	Załączniki / Appendices II	III
CLASS AMPHIBIA (PŁAZY / AMPHIBIANS)		
ANURA		
Bufonidae Toads		
	<i>Altiphrynoides</i> spp. <i>Atelopus zeteki</i> <i>Bufo periglenes</i> <i>Bufo superciliaris</i> <i>Nectophrynoides</i> spp. <i>Nimbaphrynoides</i> spp. <i>Spinophrynoides</i> spp.	
Dendrobatidae Poison frogs		
	<i>Allobates femoralis</i> <i>Allobates zaparo</i> <i>Cryptophyllobates azureiventris</i> <i>Dendrobates</i> spp. <i>Epipedobates</i> spp. <i>Phyllobates</i> spp.	
Hylidae Tree frogs		
	<i>Agalychnis</i> spp.	
Mantelliidae Mantellas		
	<i>Mantella</i> spp.	
Microhylidae Red rain frog, tomato frog		
	<i>Dyscophus antongilii</i> <i>Scaphiophryne gottlebei</i>	
Ranidae Frogs		
	<i>Euphlyctis hexadactylus</i> <i>Hoplobatrachus tigerinus</i>	
Rheobatrachidae Gastric-brooding frogs		
	<i>Rheobatrachus</i> spp.	
CAUDATA		
Ambystomatidae Axolotls		
	<i>Ambystoma dumerilii</i> <i>Ambystoma mexicanum</i>	
Cryptobranchidae Giant salamanders		
	<i>Andrias</i> spp.	
Salamandridae Newts and salamanders		
	<i>Neurergus kaiseri</i>	
CLASS ELASMOBRANCHII (RYBY SPODOUSTE / SHARKS)		
LAMNIFORMES		
Cetorhinidae Basking shark		
	<i>Cetorhinus maximus</i>	
Lamnidae Great white shark		
	<i>Carcharodon carcharias</i>	
ORECTOLOBIFORMES		
Rhincodontidae Whale shark		
	<i>Rhincodon typus</i>	

Załączniki / Appendices		
I	II	III
RAJIFORMES		
Pristidae Sawfishes		
Pristidae spp. (Z wyjątkiem gatunku ujętego w Załączniku II / Except the species included in Appendix II)	<i>Pristis microdon</i> (Wyłącznie w celu umożliwienia międzynarodowego obrotu żywymi zwierzętami do odpowiednich i akceptowalnych akwariów w głównie zachowawczych celach / For the exclusive purpose of allowing international trade in live animals to appropriate and acceptable aquaria for primarily conservation purposes)	
CLASS ACTINOPTERYGII (RYBY PROMIENIOPŁETWE / FISHES)		
ACIPENSERIFORMES Paddletfish, sturgeons		
	ACIPENSERIFORMES spp. (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)	
Acipenseridae Sturgeons		
<i>Acipenser brevirostrum</i> <i>Acipenser sturio</i>		
ANGUILLIFORMES		
Anguillidae Freshwater eels		
	<i>Anguilla anguilla</i>	
CYPRINIFORMES		
Catostomidae Cui-ui		
<i>Chasmistes kujus</i>		
Cyprinidae Blind carps, plaeesok		
<i>Probarbus jullieni</i>	<i>Caecobarbus geertsi</i>	
OSTEOGLOSSIFORMES		
Osteoglossidae Arapaima, bonytongue		
<i>Scleropages formosus</i>	<i>Arapaima gigas</i>	
PERCIFORMES		
Labridae Wrasses		
	<i>Cheilinus undulatus</i>	
Sciaenidae Totoaba		
<i>Totoaba macdonaldi</i>		
SILURIFORMES		
Pangasiidae Pangasid catfish		
<i>Pangasianodon gigas</i>		
SYNGNATHIFORMES		
Syngnathidae Pipefishes, seahorses		
	<i>Hippocampus spp.</i>	
CLASS SARCOPTERYGII (RYBY MIĘŚNIOPŁETWE / LUNGFISHES)		
CERATODONTIFORMES		
Ceratodontidae Australian lungfish		
	<i>Neoceratodus forsteri</i>	

I	Załączniki / Appendices	
I	II	III
COELACANTHIFORMES		
Latimeriidae Coelacanth		
<i>Latimeria</i> spp.		
PHYLUM ECHINODERMATA		
CLASS HOLOTHUROIDEA (STRZYKWY / SEA CUCUMBERS)		
ASPIDOCHIROTIDA		
Stichopodidae Sea cucumbers		
		<i>Isostichopus fuscus</i> (Ekwador / Ecuador)
PHYLUM ARTHROPODA		
CLASS ARACHNIDA (PAJĘCZAKI / SCORPIONS AND SPIDERS)		
ARANEAE		
Theraphosidae Red-kneed tarantulas, tarantulas		
	<i>Aphonopelma albiceps</i> <i>Aphonopelma pallidum</i> <i>Brachypelma</i> spp.	
SCORPIONES		
Scorpionidae Scorpions		
	<i>Pandinus dictator</i> <i>Pandinus gambiensis</i> <i>Pandinus imperator</i>	
CLASS INSECTA (OWADY / INSECTS)		
COLEOPTERA		
Lucanidae Cape stag beetles		
		<i>Colophon</i> spp. (Południowa Afryka / South Africa)
Scarabaeidae Scarab beetles		
	<i>Dynastes satanas</i>	
LEPIDOPTERA		
Papilionidae Birdwing butterflies, swallowtail butterflies		
<i>Ornithoptera alexandrae</i> <i>Papilio chikae</i> <i>Papilio homerus</i> <i>Papilio hospiton</i>	<i>Atrophaneura jophon</i> <i>Atrophaneura pandiyana</i> <i>Bhutanitis</i> spp. <i>Ornithoptera</i> spp. (Z wyjątkiem gatunku ujętego w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)	
	<i>Parnassius apollo</i> <i>Teinopalpus</i> spp. <i>Trogonoptera</i> spp. <i>Troides</i> spp.	

I	Załączniki / Appendices II	III
PHYLUM ANNELIDA		
CLASS HIRUDINOIDEA (PIJAWKI / LEECHES)		
ARHYNCHOBDELLIDA		
Hirudinidae Medicinal leeches		
	<i>Hirudo medicinalis</i>	
	<i>Hirudo verbana</i>	
PHYLUM MOLLUSCA		
CLASS BIVALVIA (MAŁŻE / CLAMS AND MUSSELS)		
MYTILOIDA		
Mytilidae Marine mussels		
	<i>Lithophaga lithophaga</i>	
UNIONOIDA		
Unionidae Freshwater mussels, pearly mussels		
<p><i>Conradilla caelata</i></p> <p><i>Dromus dromas</i></p> <p><i>Epioblasma curtisi</i></p> <p><i>Epioblasma florentina</i></p> <p><i>Epioblasma sampsonii</i></p> <p><i>Epioblasma sulcata perobliqua</i></p> <p><i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i></p> <p><i>Epioblasma torulosa torulosa</i></p> <p><i>Epioblasma turgidula</i></p> <p><i>Epioblasma walkeri</i></p> <p><i>Fusconaia cuneolus</i></p> <p><i>Fusconaia edgariana</i></p> <p><i>Lampsilis higginsii</i></p> <p><i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i></p> <p><i>Lampsilis satur</i></p> <p><i>Lampsilis virescens</i></p> <p><i>Plethobasus cicatricosus</i></p> <p><i>Plethobasus cooperianus</i></p> <p><i>Pleurobema plenum</i></p> <p><i>Potamilus capax</i></p> <p><i>Quadrula intermedia</i></p> <p><i>Quadrula sparsa</i></p> <p><i>Toxolasma cylindrella</i></p> <p><i>Unio nickliniana</i></p> <p><i>Unio tampicoensis tecomatensis</i></p> <p><i>Villosa trabalis</i></p>	<p><i>Cyprogenia aberti</i></p> <p><i>Epioblasma torulosa rangiana</i></p> <p><i>Pleurobema clava</i></p>	
VENEROIDA		
Tridacnidae Giant clams		
	Tridacnidae spp.	

Załączniki / Appendices		
I	II	III
CLASS GASTROPODA (ŚLIMAKI / SNAILS AND CONCHES)		
MESOGASTROPODA		
Strombidae Queen conch	<i>Strombus gigas</i>	
STYLOMMATOPHORA		
Achatinellidae Agate snails, oahu tree snails		
<i>Achatinella</i> spp.		
Camaenidae Green tree snail	<i>Papustyla pulcherrima</i>	
PHYLUM CNIDARIA		
CLASS ANTHOZOA (KORALOWCE / CORALS AND SEA ANEMONES)		
ANTIPATHARIA Black corals		
	ANTIPATHARIA spp.	
GORGONACEAE		
Coralliidae		<i>Corallium elatius</i> (China / Chiny) <i>Corallium japonicum</i> (China / Chiny) <i>Corallium konjoi</i> (China / Chiny) <i>Corallium secundum</i> (China / Chiny)
HELIOPORACEA Blue corals		
	Helioporidae spp. (Obejmuje jedyny gatunek <i>Heliopora coerulea</i> . Skamieniałości nie są przedmiotem postanowień Konwencji / Includes only the species <i>Heliopora coerulea</i> . Fossils are not subject to the provisions of the Convention)	
SCLERACTINIA Stony corals		
	SCLERACTINIA spp. (Skamieniałości nie są przedmiotem postanowień Konwencji / Fossils are not subject to the provisions of the Convention)	
STOLONIFERA		
Tubiporidae Organ-pipe corals	Tubiporidae spp. (Skamieniałości nie są przedmiotem postanowień Konwencji / Fossils are not subject to the provisions of the Convention)	

I	Załączniki / Appendices	III
I	II	III
CLASS HYDROZOA (STUŁBIOPLAWY / SEA FERNS, FIRE CORALS AND STINGING MEDUSAE)		
MILLEPORINA		
Milleporidae Fire corals		
	Milleporidae spp. (Skamieniałości nie są przedmiotem postanowień Konwencji / Fossils are not subject to the provisions of the Convention)	
STYLASTERINA		
Stylasteridae Lace corals		
	Stylasteridae spp. (Skamieniałości nie są przedmiotem postanowień Konwencji / Fossils are not subject to the provisions of the Convention)	

Załączniki / Appendices		
I	II	III
F L O R A (ROŚLINY / PLANTS)		
AGAVACEAE Agaves		
<i>Agave parviflora</i>	<i>Agave victoriae-reginae</i> #4 <i>Nolina interrata</i>	
AMARYLLIDACEAE Snowdrops, sternbergias		
	<i>Galanthus</i> spp. #2 <i>Sternbergia</i> spp. #4	
ANACARDIACEAE Cashews		
	<i>Operculicarya hyphaenoides</i> <i>Operculicarya pachypus</i>	
APOCYNACEAE Elephant trunks, hoodias		
<i>Pachypodium ambongense</i> <i>Pachypodium baronii</i> <i>Pachypodium decaryi</i>	<i>Hoodia</i> spp. #9 <i>Pachypodium</i> spp. #4 (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I) <i>Rauvolfia serpentina</i> #2	

#4

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion (łącznie z torebkami nasiennymi Orchidaceae), zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami). Zwolnienie nie ma zastosowania do nasion Cactaceae spp. eksportowanych z Meksyku oraz do nasion *Beccariophoenix madagascariensis* i *Neodypsis decaryi* eksportowanych z Madagaskaru;
- siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla* (Orchidaceae) i z rodziny Cactaceae;
- lodyg, kwiatów oraz ich części i produktów pochodnych, z aklimatyzowanych lub sztucznie rozmnożonych roślin z rodzajów *Opuntia* podrodzaj *Opuntia* oraz *Selenicereus* (Cactaceae); oraz
- końcowych produktów z *Euphorbia antisiphilitica*, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- seeds (including seedpods of Orchidaceae), spores and pollen (including pollinia). The exemption does not apply to seeds from Cactaceae spp. exported from Mexico, and to seeds from *Beccariophoenix madagascariensis* and *Neodypsis decaryi* exported from Madagascar;
- seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- cut flowers of artificially propagated plants; and
- fruits and parts and derivatives thereof, of artificially propagated plants of the genus *Vanilla* (Orchidaceae) and of the family Cactaceae;
- stems, flowers, and parts and derivatives thereof, of naturalized or artificially propagated plants of the genera *Opuntia* subgenus *Opuntia* and *Selenicereus* (Cactaceae); and
- finished products of *Euphorbia antisiphilitica* packaged and ready for retail trade.

#9

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem tych noszących etykietę

„Wytworzone z materiału z *Hoodia* spp. uzyskanego poprzez kontrolowany zbiór i produkcję we współpracy z Organami Administracyjnymi CITES Botswany/Namibii/Południowej Afryki w ramach umowy nr BW/NA/ZA xxxxxx”.

All parts and derivatives, except those bearing a label

“Produced from *Hoodia* spp. material obtained through controlled harvesting and production in collaboration with the CITES Management Authorities of Botswana/Namibia/South Africa under agreement no. BW/NA/ZA xxxxxx”.

#2

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion i pyłku; oraz
- końcowych produktów, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- seeds and pollen; and
- finished products packaged and ready for retail trade.

Załączniki / Appendices		
I	II	III
ARALIACEAE Ginseng	<p><i>Panax ginseng</i> #3 (Wyłącznie populacja z Federacji Rosyjskiej; żadna inna populacja nie jest ujęta w Załącznikach / Only the population of the Russian Federation; no other population is included in the Appendices)</p> <p><i>Panax quinquefolius</i> #3</p>	
ARAUCARIACEAE Monkey-puzzle tree		
<i>Araucaria araucana</i>		
BERBERIDACEAE May-apple		
	<i>Podophyllum hexandrum</i> #2	
BROMELIACEAE Air plants, bromelias		
	<p><i>Tillandsia harrisii</i> #4 <i>Tillandsia kammii</i> #4 <i>Tillandsia kautskyi</i> #4 <i>Tillandsia mauryana</i> #4 <i>Tillandsia sprengeliana</i> #4 <i>Tillandsia sucrei</i> #4 <i>Tillandsia xerographica</i> #4</p>	

#3 Całe i krajane korzenie oraz części korzeni.

Whole and sliced roots and parts of roots.

#2 Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

All parts and derivatives, except:

- a) nasion i pyłku; oraz
- b) końcowych produktów, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

- a) seeds and pollen; and
- b) finished products packaged and ready for retail trade.

#4 Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

All parts and derivatives, except:

- a) nasion (łącznie z torebkami nasiennymi Orchidaceae), zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami). Zwolnienie nie ma zastosowania do nasion Cactaceae spp. eksportowanych z Meksyku oraz do nasion *Beccariophoenix madagascariensis* i *Neodypsis decaryi* eksportowanych z Madagaskaru;
- b) siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- c) ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- d) owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla* (Orchidaceae) i z rodziny Cactaceae;
- e) łodyg, kwiatów oraz ich części i produktów pochodnych, z aklimatyzowanych lub sztucznie rozmnożonych roślin z rodzajów *Opuntia* podrodzaj *Opuntia* oraz *Selenicereus* (Cactaceae); oraz
- f) końcowych produktów z *Euphorbia antisiphilitica*, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

- a) seeds (including seedpods of Orchidaceae), spores and pollen (including pollinia). The exemption does not apply to seeds from Cactaceae spp. exported from Mexico, and to seeds from *Beccariophoenix madagascariensis* and *Neodypsis decaryi* exported from Madagascar;
- b) seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- c) cut flowers of artificially propagated plants; and
- d) fruits and parts and derivatives thereof, of artificially propagated plants of the genus *Vanilla* (Orchidaceae) and of the family Cactaceae;
- e) stems, flowers, and parts and derivatives thereof, of naturalized or artificially propagated plants of the genera *Opuntia* subgenus *Opuntia* and *Selenicereus* (Cactaceae); and
- f) finished products of *Euphorbia antisiphilitica* packaged and ready for retail trade.

Załączniki / Appendices		
I	II	III
CACTACEAE Cacti	CACTACEAE spp. ^{6 #4} (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I oraz z wyjątkiem <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskopsis</i> spp. i <i>Quiabentia</i> spp. / Except the species included in Appendix I and except <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskopsis</i> spp. and <i>Quiabentia</i> spp.)	
<i>Ariocarpus</i> spp. <i>Astrophytum asterias</i> <i>Aztekium ritteri</i> <i>Coryphantha werdermannii</i> <i>Discocactus</i> spp. <i>Echinocereus ferreirianus</i> ssp. <i>lindsayi</i> <i>Echinocereus schmollii</i> <i>Escobaria minima</i> <i>Escobaria sneedii</i> <i>Mammillaria pectinifera</i> <i>Mammillaria solisioides</i> <i>Melocactus conoideus</i> <i>Melocactus deinacanthus</i> <i>Melocactus glaucescens</i> <i>Melocactus paucispinus</i> <i>Obregonia denegrii</i> <i>Pachycereus militaris</i>		

6

Szucznie rozmnożone okazy następujących mieszańców i/lub odmian uprawnych (kultywarów) nie są przedmiotem postanowień Konwencji:

- *Hatiora x graeseri*
- *Schlumbergera x buckleyi*
- *Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera truncata* (odmiany uprawne - kultywary)
- Cactaceae spp. barwne mutanty, szczepione na następujących podkładkach: *Harrisia 'Jusbertii'*, *Hylocereus trigonus* lub *Hylocereus undatus*
- *Opuntia microdasys* (odmiany uprawne - kultywary).

Artificially propagated specimens of the following hybrids and/or cultivars are not subject to the provisions of the Convention:

- *Hatiora x graeseri*
- *Schlumbergera x buckleyi*
- *Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera truncata* (cultivars)
- Cactaceae spp. colour mutants, grafted on the following grafting stocks: *Harrisia 'Jusbertii'*, *Hylocereus trigonus* or *Hylocereus undatus*
- *Opuntia microdasys* (cultivars).

#4

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- a) nasion (łącznie z torebkami nasiennymi Orchidaceae), zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami). Zwolnienie nie ma zastosowania do nasion Cactaceae spp. eksportowanych z Meksyku oraz do nasion *Beccariophoenix madagascariensis* i *Neodypsis decaryi* eksportowanych z Madagaskaru;
- b) siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- c) ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- d) owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla* (Orchidaceae) i z rodziny Cactaceae;
- e) łodyg, kwiatów oraz ich części i produktów pochodnych, z aklimatyzowanych lub sztucznie rozmnożonych roślin z rodzajów *Opuntia* podrodzaj *Opuntia* oraz *Selenicereus* (Cactaceae); oraz
- f) końcowych produktów z *Euphorbia antisyphilitica*, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- a) seeds (including seedpods of Orchidaceae), spores and pollen (including pollinia). The exemption does not apply to seeds from Cactaceae spp. exported from Mexico, and to seeds from *Beccariophoenix madagascariensis* and *Neodypsis decaryi* exported from Madagascar;
- b) seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- c) cut flowers of artificially propagated plants; and
- d) fruits and parts and derivatives thereof, of artificially propagated plants of the genus *Vanilla* (Orchidaceae) and of the family Cactaceae;
- e) stems, flowers, and parts and derivatives thereof, of naturalized or artificially propagated plants of the genera *Opuntia* subgenus *Opuntia* and *Selenicereus* (Cactaceae); and
- f) finished products of *Euphorbia antisyphilitica* packaged and ready for retail trade.

Załączniki / Appendices		
I	II	III
<i>Pediocactus bradyi</i> <i>Pediocactus knowltonii</i> <i>Pediocactus paradinei</i> <i>Pediocactus peeblesianus</i> <i>Pediocactus sileri</i> <i>Pelecyphora</i> spp. <i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i> <i>Sclerocactus erectocentrus</i> <i>Sclerocactus glaucus</i> <i>Sclerocactus mariposensis</i> <i>Sclerocactus mesae-verdae</i> <i>Sclerocactus nyensis</i> <i>Sclerocactus papyracanthus</i> <i>Sclerocactus pubispinus</i> <i>Sclerocactus wrightiae</i> <i>Strombocactus</i> spp. <i>Turbinicarpus</i> spp. <i>Uebelmannia</i> spp.		
CARYOCARACEAE Ajo	<i>Caryocar costaricense</i> #4	
COMPOSITAE (Asteraceae) Kuth		
<i>Saussurea costus</i>		
CRASSULACEAE Dudleyas	<i>Dudleya stolonifera</i> <i>Dudleya traskiae</i>	
CUCURBITACEAE Melons, gourds, cucurbits	<i>Zygosicyos pubescens</i> <i>Zygosicyos tripartitus</i>	
CUPRESSACEAE Alerce, cypresses		
<i>Fitzroya cupressoides</i> <i>Pilgerodendron uviferum</i>		
CYATHEACEAE Tree-ferns	<i>Cyathea</i> spp. #4	

#4

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion (łącznie z z torebkami nasiennymi Orchidaceae), zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami). Zwolnienie nie ma zastosowania do nasion Cactaceae spp. eksportowanych z Meksyku oraz do nasion *Beccariophoenix madagascariensis* i *Neodypsis decaryi* eksportowanych z Madagaskaru;
- siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla* (Orchidaceae) i z rodziny Cactaceae;
- łodyg, kwiatów oraz ich części i produktów pochodnych, z aklimatyzowanych lub sztucznie rozmnożonych roślin z rodzajów *Opuntia* podrodzaj *Opuntia* oraz *Selenicereus* (Cactaceae); oraz
- końcowych produktów z *Euphorbia antisyphilitica*, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- seeds (including seedpods of Orchidaceae), spores and pollen (including pollinia). The exemption does not apply to seeds from Cactaceae spp. exported from Mexico, and to seeds from *Beccariophoenix madagascariensis* and *Neodypsis decaryi* exported from Madagascar;
- seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- cut flowers of artificially propagated plants; and
- fruits and parts and derivatives thereof, of artificially propagated plants of the genus *Vanilla* (Orchidaceae) and of the family Cactaceae;
- stems, flowers, and parts and derivatives thereof, of naturalized or artificially propagated plants of the genera *Opuntia* subgenus *Opuntia* and *Selenicereus* (Cactaceae); and
- finished products of *Euphorbia antisyphilitica* packaged and ready for retail trade.

Załączniki / Appendices		
I	II	III
CYCADACEAE Cycads		
<i>Cycas beddomei</i>	CYCADACEAE spp. #4 (Z wyjątkiem gatunku ujętego w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)	
DICKSONIACEAE Tree-ferns		
	<i>Cibotium barometz</i> #4 <i>Dicksonia spp.</i> #4 (Wyłącznie populacje amerykańskie; żadna inna populacja nie jest ujęta w Załącznikach / Only the populations of the Americas; no other population is included in the Appendices)	
DIDIEREACEAE Alluaudias, didiereas		
	DIDIEREACEAE spp. #4	
DIOSCOREACEAE Elephant's foot, kniss		
	<i>Dioscorea deltoidea</i> #4	
DROSERACEAE Venus' flytrap		
	<i>Dionaea muscipula</i> #4	

#4

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion (łącznie z torebkami nasiennymi Orchidaceae), zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami). Zwolnienie nie ma zastosowania do nasion Cactaceae spp. eksportowanych z Meksyku oraz do nasion *Beccariophoenix madagascariensis* i *Neodypsis decaryi* eksportowanych z Madagaskaru;
- siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla* (Orchidaceae) i z rodziny Cactaceae;
- łodyg, kwiatów oraz ich części i produktów pochodnych, z aklimatyzowanych lub sztucznie rozmnożonych roślin z rodzajów *Opuntia* podrodzaj *Opuntia* oraz *Selenicereus* (Cactaceae); oraz
- końcowych produktów z *Euphorbia antisyphilitica*, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- seeds (including seedpods of Orchidaceae), spores and pollen (including pollinia). The exemption does not apply to seeds from Cactaceae spp. exported from Mexico, and to seeds from *Beccariophoenix madagascariensis* and *Neodypsis decaryi* exported from Madagascar;
- seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- cut flowers of artificially propagated plants; and
- fruits and parts and derivatives thereof, of artificially propagated plants of the genus *Vanilla* (Orchidaceae) and of the family Cactaceae;
- stems, flowers, and parts and derivatives thereof, of naturalized or artificially propagated plants of the genera *Opuntia* subgenus *Opuntia* and *Selenicereus* (Cactaceae); and
- finished products of *Euphorbia antisyphilitica* packaged and ready for retail trade.

Załączniki / Appendices		
I	II	III
EUPHORBIACEAE Spurge		
<p><i>Euphorbia ambovombensis</i> <i>Euphorbia capsaintemariensis</i> <i>Euphorbia cremersii</i> (Obejmuje forma <i>viridifolia</i> oraz var. <i>rakotozafyi</i> / Includes the forma <i>viridifolia</i> and the var. <i>rakotozafyi</i>) <i>Euphorbia cylindrifolia</i> (Obejmuje spp. <i>tuberifera</i> / Includes the spp. <i>tuberifera</i>)</p>	<p><i>Euphorbia</i> spp. ^{#4} (Wyłącznie gatunki będące sukulentami, z wyjątkiem <i>Euphorbia misera</i> oraz z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I. Sztucznie rozmnożone okazy odmian uprawnych (kultywarów) <i>Euphorbia trigona</i>, sztucznie rozmnożone okazy czubatych, rozwichrzonych lub barwnych mutantów <i>Euphorbia lactea</i>, gdy szczepione na sztucznie rozmnożonej podkładce z <i>Euphorbia nerifolia</i>, oraz sztucznie rozmnożone okazy odmian uprawnych (kultywarów) <i>Euphorbia</i> 'Mili', gdy są one przedmiotem obrotu w wysyłkach 100 lub więcej roślin i łatwo rozpoznawalne jako okazy sztucznie rozmnożone – nie są przedmiotem postanowień Konwencji / Succulent species only except <i>Euphorbia misera</i> and except the species included in Appendix I. Artificially propagated specimens of cultivars of <i>Euphorbia trigona</i>, artificially propagated specimens of crested, fan-shaped or colour mutants of <i>Euphorbia lactea</i>, when grafted on artificially propagated root stock of <i>Euphorbia nerifolia</i>, and artificially propagated specimens of cultivars of <i>Euphorbia</i> 'Mili' when they are traded in shipments of 100 or more plants and readily recognizable as artificially propagated specimens, are not subject to the provisions of the Convention)</p>	

#4

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion (łącznie z torebkami nasiennymi Orchidaceae), zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami). Zwolnienie nie ma zastosowania do nasion Cactaceae spp. eksportowanych z Meksyku oraz do nasion *Beccariophoenix madagascariensis* i *Neodypsis decaryi* eksportowanych z Madagaskaru;
- siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla* (Orchidaceae) i z rodziny Cactaceae;
- łodyg, kwiatów oraz ich części i produktów pochodnych, z aklimatyzowanych lub sztucznie rozmnożonych roślin z rodzajów *Opuntia* podrodzaj *Opuntia* oraz *Selenicereus* (Cactaceae); oraz
- końcowych produktów z *Euphorbia antisyphilitica*, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- seeds (including seedpods of Orchidaceae), spores and pollen (including pollinia). The exemption does not apply to seeds from Cactaceae spp. exported from Mexico, and to seeds from *Beccariophoenix madagascariensis* and *Neodypsis decaryi* exported from Madagascar;
- seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- cut flowers of artificially propagated plants; and
- fruits and parts and derivatives thereof, of artificially propagated plants of the genus *Vanilla* (Orchidaceae) and of the family Cactaceae;
- stems, flowers, and parts and derivatives thereof, of naturalized or artificially propagated plants of the genera *Opuntia* subgenus *Opuntia* and *Selenicereus* (Cactaceae); and
- finished products of *Euphorbia antisyphilitica* packaged and ready for retail trade.

Załączniki / Appendices		
I	II	III
<p><i>Euphorbia decaryi</i> (Obejmuje vars. <i>ampanihyensis</i>, <i>robinsonii</i> oraz <i>spirosticha</i> / Includes the vars. <i>ampanihyensis</i>, <i>robinsonii</i> and <i>spirosticha</i>)</p> <p><i>Euphorbia francoisii</i> <i>Euphorbia moratii</i> (Obejmuje vars. <i>antsingiensis</i>, <i>bemarahensis</i> oraz <i>multiflora</i> / Includes the vars. <i>antsingiensis</i>, <i>bemarahensis</i> and <i>multiflora</i>)</p> <p><i>Euphorbia parvicyathophora</i> <i>Euphorbia quartzitcola</i> <i>Euphorbia tulearensis</i></p>		
FOUQUIERIACEAE Ocotillos		
<p><i>Fouquieria fasciculata</i> <i>Fouquieria purpusii</i></p>	<i>Fouquieria columnaris</i> #4	
GNETACEAE Gnetums		
		<i>Gnetum montanum</i> #1 (Nepal)
JUGLANDACEAE Gavilan		
	<i>Oreomunnea pterocarpa</i> #4	
LAURACEAE Laurels		
	<i>Aniba rosaeodora</i> #12	

#4

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion (łącznie z torebkami nasiennymi Orchidaceae), zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami). Zwolnienie nie ma zastosowania do nasion Cactaceae spp. eksportowanych z Meksyku oraz do nasion *Beccariophoenix madagascariensis* i *Neodypsis decaryi* eksportowanych z Madagaskaru;
- siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla* (Orchidaceae) i z rodziny Cactaceae;
- łodyg, kwiatów oraz ich części i produktów pochodnych, z aklimatyzowanych lub sztucznie rozmnożonych roślin z rodzajów *Opuntia* podrodzaj *Opuntia* oraz *Selenicereus* (Cactaceae); oraz
- końcowych produktów z *Euphorbia antisiphilitica*, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- seeds (including seedpods of Orchidaceae), spores and pollen (including pollinia). The exemption does not apply to seeds from Cactaceae spp. exported from Mexico, and to seeds from *Beccariophoenix madagascariensis* and *Neodypsis decaryi* exported from Madagascar;
- seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- cut flowers of artificially propagated plants; and
- fruits and parts and derivatives thereof, of artificially propagated plants of the genus *Vanilla* (Orchidaceae) and of the family Cactaceae;
- stems, flowers, and parts and derivatives thereof, of naturalized or artificially propagated plants of the genera *Opuntia* subgenus *Opuntia* and *Selenicereus* (Cactaceae); and
- finished products of *Euphorbia antisiphilitica* packaged and ready for retail trade.

#1

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion, zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami);
- siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla*.

All parts and derivatives, except:

- seeds, spores and pollen (including pollinia);
- seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- cut flowers of artificially propagated plants; and
- fruits and parts and derivatives thereof of artificially propagated plants of the genus *Vanilla*.

#12

Drewno okrągłe, tarcica, płyty drewna okleinowego, sklejka oraz olejek eteryczny (wyłącza się końcowe produkty, opakowane i gotowe do handlu detalicznego).

Logs, sawn wood, veneer sheets, plywood and essential oil (excluding finished products packaged and ready for retail trade).

Załączniki / Appendices		
I	II	III
LEGUMINOSAE (Fabaceae) Afromosia, cristobal, rosewood, sandalwood		
<i>Dalbergia nigra</i>	<i>Caesalpinia echinata</i> #10 <i>Pericopsis elata</i> #5 <i>Platymiscium pleiostachyum</i> #4 <i>Pterocarpus santalinus</i> #7	<i>Dalbergia retusa</i> #5 [populacja z Gwatemali (Gwatemala) / population of Guatemala (Guatemala)] <i>Dalbergia stevensonii</i> #5 [populacja z Gwatemali (Gwatemala) / population of Guatemala (Guatemala)] <i>Dipteryx panamensis</i> (Kostaryka / Costa Rica, Nikaragua / Nicaragua)
LILIACEAE Aloes		
<i>Aloe albida</i> <i>Aloe albiflora</i> <i>Aloe alfredii</i> <i>Aloe bakeri</i> <i>Aloe bellatula</i> <i>Aloe calcairophila</i>	<i>Aloe spp.</i> #4 (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I. Wyłącza się również <i>Aloe vera</i> , opisywany też jako <i>Aloe</i> <i>barbadensis</i> , który nie jest ujęty w Załącznikach / Except the species included in Appendix I. Also excludes <i>Aloe vera</i> , also referenced as <i>Aloe</i> <i>barbadensis</i> which is not included in the Appendices)	

#10

Drewno okrągłe, tarcica i płyty drewna okleinowego, łącznie z niewykończonymi artykułami drewnianymi używanymi do produkcji smyczków dla strunowych instrumentów muzycznych.

Logs, sawn wood and veneer sheets, including unfinished wood articles used for the fabrication of bows for stringed musical instruments.

#5

Drewno okrągłe, tarcica i płyty drewna okleinowego.

Logs, sawn wood and veneer sheets.

#4

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion (łącznie z torebkami nasiennymi Orchidaceae), zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami). Zwolnienie nie ma zastosowania do nasion Cactaceae spp. eksportowanych z Meksyku oraz do nasion *Beccariophoenix madagascariensis* i *Neodypsis decaryi* eksportowanych z Madagaskaru;
- siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla* (Orchidaceae) i z rodziny Cactaceae;
- łodyg, kwiatów oraz ich części i produktów pochodnych, z aklimatyzowanych lub sztucznie rozmnożonych roślin z rodzajów *Opuntia* podrodzaj *Opuntia* oraz *Selenicereus* (Cactaceae); oraz
- końcowych produktów z *Euphorbia antispyllitica*, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- seeds (including seedpods of Orchidaceae), spores and pollen (including pollinia). The exemption does not apply to seeds from Cactaceae spp. exported from Mexico, and to seeds from *Beccariophoenix madagascariensis* and *Neodypsis decaryi* exported from Madagascar;
- seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- cut flowers of artificially propagated plants; and
- fruits and parts and derivatives thereof, of artificially propagated plants of the genus *Vanilla* (Orchidaceae) and of the family Cactaceae;
- stems, flowers, and parts and derivatives thereof, of naturalized or artificially propagated plants of the genera *Opuntia* subgenus *Opuntia* and *Selenicereus* (Cactaceae); and
- finished products of *Euphorbia antispyllitica* packaged and ready for retail trade.

#7

Drewno okrągłe, zrębki drzewne, proszek (puder) i ekstrakty (wyciągi).

Logs, wood-chips, powder and extracts.

Załączniki / Appendices		
I	II	III
<p>Aloe compressa (Obejmuje vars. <i>paucituberculata</i>, <i>rugosquamosa</i> oraz <i>schistophila</i> / Includes the vars. <i>paucituberculata</i>, <i>rugosquamosa</i> and <i>schistophila</i>)</p> <p>Aloe delphinensis Aloe descoingsii Aloe fragilis Aloe haworthioides (Obejmuje var. <i>aurantiaca</i> / Includes the var. <i>aurantiaca</i>)</p> <p>Aloe helenae Aloe laeta (Obejmuje var. <i>maniaensis</i> / Includes the var. <i>maniaensis</i>)</p> <p>Aloe parallelifolia Aloe parvula Aloe pillansii Aloe polyphylla Aloe rauhii Aloe suzannae Aloe versicolor Aloe vossii</p>		
MAGNOLIACEAE Magnolia		
		Magnolia liliifera var. obovata #1 (Nepal)
MELIACEAE Mahoganies, Spanish cedar		
	<p>Swietenia humilis #4 Swietenia macrophylla #6 (Populacje neotropików / Populations of the Neotropics) Swietenia mahagoni #5</p>	<p>Cedrela odorata #5 [Populacja z Kolumbii (Kolumbia) / Population of Colombia (Colombia) / Populacja z Gwatemali (Gwatemala) / Population of Guatemala (Guatemala) / Populacja z Peru (Peru) / Population of Peru (Peru)]</p>

#1

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion, zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami);
- siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla*.

All parts and derivatives, except:

- seeds, spores and pollen (including pollinia);
- seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- cut flowers of artificially propagated plants; and
- fruits and parts and derivatives thereof of artificially propagated plants of the genus *Vanilla*.

#5

Drewno okrągłe, tarcica i płyty drewna okleinowego.

Logs, sawn wood and veneer sheets.

#4 – na następnej stronie / on the next page

#6

Drewno okrągłe, tarcica, płyty drewna okleinowego i sklejka.

Logs, sawn wood, veneer sheets and plywood.

Załączniki / Appendices		
I	II	III
NEPENTHACEAE Pitcher-plants (Old World)		
<p><i>Nepenthes khasiana</i> <i>Nepenthes rajah</i></p>	<p><i>Nepenthes</i> spp.^{#4} (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)</p>	
ORCHIDACEAE Orchids		
	<p>ORCHIDACEAE spp.^{7 #4} (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)</p>	

#4

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion (łącznie z torebkami nasiennymi Orchidaceae), zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami). Zwolnienie nie ma zastosowania do nasion Cactaceae spp. eksportowanych z Meksyku oraz do nasion *Beccariophoenix madagascariensis* i *Neodypsis decaryi* eksportowanych z Madagaskaru;
- siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla* (Orchidaceae) i z rodziny Cactaceae;
- łodyg, kwiatów oraz ich części i produktów pochodnych, z aklimatyzowanych lub sztucznie rozmnożonych roślin z rodzajów *Opuntia* podrodzaj *Opuntia* oraz *Selenicereus* (Cactaceae); oraz
- końcowych produktów z *Euphorbia antisiphilitica*, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- seeds (including seedpods of Orchidaceae), spores and pollen (including pollinia). The exemption does not apply to seeds from Cactaceae spp. exported from Mexico, and to seeds from *Beccariophoenix madagascariensis* and *Neodypsis decaryi* exported from Madagascar;
- seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- cut flowers of artificially propagated plants; and
- fruits and parts and derivatives thereof, of artificially propagated plants of the genus *Vanilla* (Orchidaceae) and of the family Cactaceae;
- stems, flowers, and parts and derivatives thereof, of naturalized or artificially propagated plants of the genera *Opuntia* subgenus *Opuntia* and *Selenicereus* (Cactaceae); and
- finished products of *Euphorbia antisiphilitica* packaged and ready for retail trade.

7

Sztucznie rozmnożone mieszańce z następujących rodzajów nie są przedmiotem postanowień Konwencji, jeżeli warunki, jakie wskazano w punktach a) oraz b) są spełnione: *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* oraz *Vanda*.

- Okazy są łatwo rozpoznawalne jako sztucznie rozmnożone i nie wykazują żadnych oznak bycia zebranych w naturze, takich jak uszkodzenie mechaniczne lub silne odwodnienie wynikające ze zbioru, nierówny wzrost oraz zróżnicowana wielkość i kształt w obrębie taksonu i wysyłki, glony lub inne organizmy epifityczne przyczepione do liści, albo uszkodzenie przez owady lub inne szkodniki; oraz
- kiedy wysyłane nie w stadium kwitnienia, okazy te muszą być przedmiotem obrotu w wysyłkach składających się z pojedynczych pojemników (tj. kartonów, pudełek, kratek lub pojedynczych tac z wózków CC) zawierających w każdym 20 lub więcej roślin z tego samego mieszańca; rośliny w obrębie każdego pojemnika muszą okazywać wysoki stopień jednakości i zdrowotności, a wysyłce musi towarzyszyć dokumentacja, taka jak faktura, która wyraźnie podaje liczbę roślin z każdego mieszańca, albo
 - kiedy wysyłane w stadium kwitnienia, z co najmniej jednym w pełni otwartym kwiatem na [każdym] okazy, nie wymaga się minimalnej liczby okazów w wysyłce, ale okazy muszą być poddane profesjonalnej obróbce do zarobkowej sprzedaży detalicznej, np. zaetykietowane drukowanymi etykietami lub zapakowane w drukowane opakowania, wskazującymi nazwę tego mieszańca oraz kraj końcowej obróbki. Powinno to być wyraźnie widoczne i umożliwiać łatwą weryfikację.

Roślinom nie kwalifikującym się wyraźnie do tego zwolnienia muszą towarzyszyć stosowne dokumenty CITES.

Artificially propagated hybrids of the following genera are not subject to the provisions of the Convention, if conditions, as indicated under a) and b), are met: *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* and *Vanda*:

- Specimens are readily recognizable as artificially propagated and do not show any signs of having been collected in the wild such as mechanical damage or strong dehydration resulting from collection, irregular growth and heterogeneous size and shape within a taxon and shipment, algae or other epiphyllous organisms adhering to leaves, or damage by insects or other pests; and
- when shipped in non-flowering state, the specimens must be traded in shipments consisting of individual containers (such as cartons, boxes, crates or individual shelves of CC-containers) each containing 20 or more plants of the same hybrid; the plants within each container must exhibit a high degree of uniformity and healthiness; and the shipment must be accompanied by documentation, such as an invoice, which clearly states the number of plants of each hybrid, or
 - when shipped in flowering state, with at least one fully open flower per specimen, no minimum number of specimens per shipment is required but specimens must be professionally processed for commercial retail sale, e.g. labelled with printed labels or packaged with printed packages indicating the name of the hybrid and the country of final processing. This should be clearly visible and allow easy verification.

Plants not clearly qualifying for the exemption must be accompanied by appropriate CITES documents.

Załączniki / Appendices		
I	II	III
<p>(Wobec wszystkich niżej wymienionych gatunków Załącznika I siewki lub hodowle (kultury) tkankowe uzyskane <i>in vitro</i>, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczane w jałowych pojemnikach nie są przedmiotem postanowień Konwencji wyłącznie, jeżeli okazy spełniają definicję „sztucznie rozmnożonych” uzgodnioną przez Konferencję Stron / For all of the following Appendix-I species, seedling or tissue cultures obtained <i>in vitro</i>, in solid or liquid media, transported in sterile containers are not subject to the provisions of the Convention only if the specimens meet the definition of ‘artificially propagated’ agreed by the Conference of the Parties)</p> <p><i>Aerangis ellisii</i> <i>Dendrobium cruentum</i> <i>Laelia jongheana</i> <i>Laelia lobata</i> <i>Paphiopedilum</i> spp. <i>Peristeria elata</i> <i>Phragmipedium</i> spp. <i>Renanthera imschootiana</i></p>		
<p>OROBANCHACEAE Broomrape</p> <p><i>Cistanche deserticola</i> #4</p>		
<p>PALMAE (Arecaceae) Palms</p>		
<p><i>Chrysalidocarpus decipiens</i></p>	<p><i>Beccariophoenix madagascariensis</i> #4</p> <p><i>Lemurophoenix halleuxii</i> <i>Marojejya darianii</i> <i>Neodypsis decaryi</i> #4 <i>Ravenea louvelii</i> <i>Ravenea rivularis</i> <i>Satranala decussilvae</i> <i>Voanioala gerardii</i></p>	

#4

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion (łącznie z torebkami nasiennymi Orchidaceae), zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami). Zwolnienie nie ma zastosowania do nasion Cactaceae spp. eksportowanych z Meksyku oraz do nasion *Beccariophoenix madagascariensis* i *Neodypsis decaryi* eksportowanych z Madagaskaru;
- siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla* (Orchidaceae) i z rodziny Cactaceae;
- łodyg, kwiatów oraz ich części i produktów pochodnych, z aklimatyzowanych lub sztucznie rozmnożonych roślin z rodzajów *Opuntia* podrodzaj *Opuntia* oraz *Selenicereus* (Cactaceae); oraz
- końcowych produktów z *Euphorbia antisyphilitica*, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- seeds (including seedpods of Orchidaceae), spores and pollen (including pollinia). The exemption does not apply to seeds from Cactaceae spp. exported from Mexico, and to seeds from *Beccariophoenix madagascariensis* and *Neodypsis decaryi* exported from Madagascar;
- seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- cut flowers of artificially propagated plants; and
- fruits and parts and derivatives thereof, of artificially propagated plants of the genus *Vanilla* (Orchidaceae) and of the family Cactaceae;
- stems, flowers, and parts and derivatives thereof, of naturalized or artificially propagated plants of the genera *Opuntia* subgenus *Opuntia* and *Selenicereus* (Cactaceae); and
- finished products of *Euphorbia antisyphilitica* packaged and ready for retail trade.

Załączniki / Appendices		
I	II	III
PAPAVERACEAE Poppy		<i>Meconopsis regia</i> #1 (Nepal)
PASSIFLORACEAE Passion-flowers	<i>Adenia olaboensis</i>	
PINACEAE Guatemala fir		
<i>Abies guatemalensis</i>		
PODOCARPACEAE Podocarps		<i>Podocarpus neriifolius</i> #1 (Nepal)
<i>Podocarpus parlatorei</i>		
PORTULACACEAE Lewisias, portulacas, purslanes	<i>Anacampseros</i> spp. #4 <i>Avonia</i> spp. #4 <i>Lewisia serrata</i> #4	
PRIMULACEAE Cyclamens	<i>Cyclamen</i> spp. #8 #4	
RANUNCULACEAE Golden seals, yellow adonis, yellow root	<i>Adonis vernalis</i> #2 <i>Hydrastis canadensis</i> #3	

#1

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion, zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami);
- siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla*.

All parts and derivatives, except:

- seeds, spores and pollen (including pollinia);
- seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- cut flowers of artificially propagated plants; and
- fruits and parts and derivatives thereof of artificially propagated plants of the genus *Vanilla*.

#4

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion (łącznie z torebkami nasiennymi Orchidaceae), zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami). Zwolnienie nie ma zastosowania do nasion Cactaceae spp. eksportowanych z Meksyku oraz do nasion *Beccariophoenix madagascariensis* i *Neodypsis decaryi* eksportowanych z Madagaskaru;
- siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla* (Orchidaceae) i z rodziny Cactaceae;
- łodyg, kwiatów oraz ich części i produktów pochodnych, z aklimatyzowanych lub sztucznie rozmnożonych roślin z rodzajów *Opuntia* podrodzaj *Opuntia* oraz *Selenicereus* (Cactaceae); oraz
- końcowych produktów z *Euphorbia antisiphilitica*, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- seeds (including seedpods of Orchidaceae), spores and pollen (including pollinia). The exemption does not apply to seeds from Cactaceae spp. exported from Mexico, and to seeds from *Beccariophoenix madagascariensis* and *Neodypsis decaryi* exported from Madagascar;
- seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- cut flowers of artificially propagated plants; and
- fruits and parts and derivatives thereof, of artificially propagated plants of the genus *Vanilla* (Orchidaceae) and of the family Cactaceae;
- stems, flowers, and parts and derivatives thereof, of naturalized or artificially propagated plants of the genera *Opuntia* subgenus *Opuntia* and *Selenicereus* (Cactaceae); and
- finished products of *Euphorbia antisiphilitica* packaged and ready for retail trade.

#8

Sztucznie rozmnożone okazy odmian uprawnych (kultywarów) *Cyclamen persicum* nie są przedmiotem postanowień Konwencji. Jednakże, zwolnienie to nie ma zastosowania do takich okazów będących przedmiotem obrotu jako bulwy w stanie spoczynku.Artificially propagated specimens of cultivars of *Cyclamen persicum* are not subject to the provisions of the Convention. However, the exemption does not apply to such specimens traded as dormant tubers.

#2

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion i pyłku; oraz
- końcowych produktów, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- seeds and pollen; and
- finished products packaged and ready for retail trade.

#8

Części podziemne (tj. korzenie, kłącza): całe, części i sproszkowane.

Underground parts (i.e. roots, rhizomes): whole, parts and powdered.

Załączniki / Appendices		
I	II	III
ROSACEAE African cherry, stinkwood	<i>Prunus africana</i> #4	
RUBIACEAE Ayuque <i>Balmea stormiae</i>		
SARRACENIACEAE Pitcher-plants (New World)	<i>Sarracenia</i> spp. #4 (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)	
<i>Sarracenia oreophila</i> <i>Sarracenia rubra</i> <i>ssp. alabamensis</i> <i>Sarracenia rubra ssp. jonesii</i>		
SCROPHULARIACEAE Kutki	<i>Picrorhiza kurrooa</i> #2 (Wylacza się <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i> / Excludes <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i>)	
STANGERIACEAE Stangerias	<i>Bowenia</i> spp. #4	
<i>Stangeria eriopus</i>		
TAXACEAE Himalayan yew	<i>Taxus chinensis</i> oraz wewnątrzgatunkowe taksony tego gatunku / and infraspecific taxa of this species #2 <i>Taxus cuspidata</i> oraz wewnątrzgatunkowe taksony tego gatunku / and infraspecific taxa of this species #2	

#4

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion (łącznie z torebkami nasiennymi Orchidaceae), zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami). Zwolnienie nie ma zastosowania do nasion Cactaceae spp. eksportowanych z Meksyku oraz do nasion *Beccariophoenix madagascariensis* i *Neodypsis decaryi* eksportowanych z Madagaskaru;
- siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla* (Orchidaceae) i z rodziny Cactaceae;
- łodyg, kwiatów oraz ich części i produktów pochodnych, z aklimatyzowanych lub sztucznie rozmnożonych roślin z rodzajów *Opuntia* podrodzaj *Opuntia* oraz *Selenicereus* (Cactaceae); oraz
- końcowych produktów z *Euphorbia antisyphilitica*, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- seeds (including seedpods of Orchidaceae), spores and pollen (including pollinia). The exemption does not apply to seeds from Cactaceae spp. exported from Mexico, and to seeds from *Beccariophoenix madagascariensis* and *Neodypsis decaryi* exported from Madagascar;
- seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- cut flowers of artificially propagated plants; and
- fruits and parts and derivatives thereof, of artificially propagated plants of the genus *Vanilla* (Orchidaceae) and of the family Cactaceae;
- stems, flowers, and parts and derivatives thereof, of naturalized or artificially propagated plants of the genera *Opuntia* subgenus *Opuntia* and *Selenicereus* (Cactaceae); and
- finished products of *Euphorbia antisyphilitica* packaged and ready for retail trade.

#2

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion i pyłku; oraz
- końcowych produktów, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- seeds and pollen; and
- finished products packaged and ready for retail trade.

9

Sztucznie rozmnożone mieszańce i odmiany uprawne *Taxus cuspidata*, w doniczkach lub innych małych pojemnikach, każda przesyłka z towarzyszeniem etykiety lub dokumentu podającego nazwę danego taksonu lub taksonów oraz wyrażenie „sztucznie rozmnożone”, nie są przedmiotem postanowień Konwencji.

Artificially propagated hybrids and cultivars of *Taxus cuspidata*, live, in pots or other small containers, each consignment being accompanied by a label or document stating the name of the taxon or taxa and the text 'artificially propagated', are not subject to the provisions of the Convention.

Załączniki / Appendices		
I	II	III
	<i>Taxus fuana</i> oraz wewnątrzgatunkowe taksony tego gatunku / and infraspecific taxa of this species #2 <i>Taxus sumatrana</i> oraz wewnątrzgatunkowe taksony tego gatunku / and infraspecific taxa of this species #2 <i>Taxus wallichiana</i> #2	
THYMELAEACEAE (Aquilariaceae) Agarwood, ramin		
	<i>Aquilaria</i> spp. #4 <i>Gonystylus</i> spp. #4 <i>Gyrinops</i> spp. #4	
TROCHODENDRACEAE (Tetracentraceae) Tetracentron		
		<i>Tetracentron sinense</i> #1 (Nepal)
VALERIANACEAE Himalayan spikenard		
	<i>Nardostachys grandiflora</i> #2	
VITACEAE Grapes		
	<i>Cyphostemma elephantopus</i> <i>Cyphostemma montagnacii</i>	
WELWITSCHIACEAE Welwitschia		
	<i>Welwitschia mirabilis</i> #4	

#2

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion i pyłku; oraz
- końcowych produktów, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- seeds and pollen; and
- finished products packaged and ready for retail trade.

#4

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion (łącznie z torebkami nasiennymi Orchidaceae), zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami). Zwolnienie nie ma zastosowania do nasion Cactaceae spp. eksportowanych z Meksyku oraz do nasion *Beccariophoenix madagascariensis* i *Neodypsis decaryi* eksportowanych z Madagaskaru;
- siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla* (Orchidaceae) i z rodziny Cactaceae;
- lodyg, kwiatów oraz ich części i produktów pochodnych, z aklimatyzowanych lub sztucznie rozmnożonych roślin z rodzajów *Opuntia* podrodzaj *Opuntia* oraz *Selenicereus* (Cactaceae); oraz
- końcowych produktów z *Euphorbia antisyphilitica*, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- seeds (including seedpods of Orchidaceae), spores and pollen (including pollinia). The exemption does not apply to seeds from Cactaceae spp. exported from Mexico, and to seeds from *Beccariophoenix madagascariensis* and *Neodypsis decaryi* exported from Madagascar;
- seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- cut flowers of artificially propagated plants; and
- fruits and parts and derivatives thereof, of artificially propagated plants of the genus *Vanilla* (Orchidaceae) and of the family Cactaceae;
- stems, flowers, and parts and derivatives thereof, of naturalized or artificially propagated plants of the genera *Opuntia* subgenus *Opuntia* and *Selenicereus* (Cactaceae); and
- finished products of *Euphorbia antisyphilitica* packaged and ready for retail trade.

#1

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion, zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami);
- siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla*.

All parts and derivatives, except:

- seeds, spores and pollen (including pollinia);
- seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- cut flowers of artificially propagated plants; and
- fruits and parts and derivatives thereof of artificially propagated plants of the genus *Vanilla*.

Załączniki / Appendices		
I	II	III
ZAMIACEAE Cycads		
<i>Ceratozamia</i> spp. <i>Chigua</i> spp. <i>Encephalartos</i> spp. <i>Microcycas calocoma</i>	ZAMIACEAE spp. #4 (Z wyjątkiem gatunków ujętych w Załączniku I / Except the species included in Appendix I)	
ZINGIBERACEAE Ginger lily		
	<i>Hedychium philippinense</i> #4	
ZYGOPHYLLACEAE Lignum-vitae		
	<i>Bulnesia sarmientoi</i> #11 <i>Guaiaacum</i> spp. #2	

#4

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion (łącznie z torebkami nasiennymi Orchidaceae), zarodników i pyłku (łącznie z pylnikami). Zwolnienie nie ma zastosowania do nasion Cactaceae spp. eksportowanych z Meksyku oraz do nasion *Beccariophoenix madagascariensis* i *Neodypsis decaryi* eksportowanych z Madagaskaru;
- siewek lub hodowli (kultur) tkankowych, uzyskanych *in vitro*, na stałych lub ciekłych pożywkach, przemieszczanych w jałowych pojemnikach;
- ciętych kwiatów sztucznie rozmnożonych roślin; oraz
- owoców i ich części oraz ich produktów pochodnych, ze sztucznie rozmnożonych roślin z rodzaju *Vanilla* (Orchidaceae) i z rodziny Cactaceae;
- łodyg, kwiatów oraz ich części i produktów pochodnych, z aklimatyzowanych lub sztucznie rozmnożonych roślin z rodzajów *Opuntia* podrodzaj *Opuntia* oraz *Selenicereus* (Cactaceae); oraz
- końcowych produktów z *Euphorbia antisiphilitica*, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- seeds (including seedpods of Orchidaceae), spores and pollen (including pollinia). The exemption does not apply to seeds from Cactaceae spp. exported from Mexico, and to seeds from *Beccariophoenix madagascariensis* and *Neodypsis decaryi* exported from Madagascar;
- seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- cut flowers of artificially propagated plants; and
- fruits and parts and derivatives thereof, of artificially propagated plants of the genus *Vanilla* (Orchidaceae) and of the family Cactaceae;
- stems, flowers, and parts and derivatives thereof, of naturalized or artificially propagated plants of the genera *Opuntia* subgenus *Opuntia* and *Selenicereus* (Cactaceae); and
- finished products of *Euphorbia antisiphilitica* packaged and ready for retail trade.

#11

Drewno okrągłe, tarcica, płyty drewna okleinowego, sklejka, proszek (puder) i wyciągi (ekstrakty).

Logs, sawn wood, veneer sheets, plywood, powder and extracts.

#2

Wszystkie części i produkty pochodne, z wyjątkiem:

- nasion i pyłku; oraz
- końcowych produktów, opakowanych i gotowych do handlu detalicznego.

All parts and derivatives, except:

- seeds and pollen; and
- finished products packaged and ready for retail trade.